

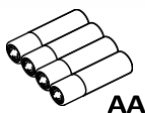
ARRMA®

TYPHON GROM™

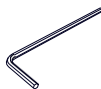
GET STARTED!

WHAT'S INCLUDED?

**SPEKTRUM
SLT2
TRAKSmITTER**



AA



**1400MAH
2S 7,4V LIPO
SMART BATTERIJ**



SPEKTRUM.
Innovative Spread Spectrum Technology
SMART
TECHNOLOGY

**SMART
USB kabel**



WWW.ARRMA-RC.COM



WARkIngS

OPMERKING

Alle instructies, garanties en andere begeleidende documenten kunnen naar goeddunken van Horizon Hobby, LLC worden gewijzigd. Ga voor actuele productliteratuur naar www.horizonhobby.com of www.towerhobbies.com en klik op het tabblad Ondersteuning of Hulpmiddelen voor dit product.

BETEKENIS VAN SPECIALE TAAL

De volgende termen worden in de productdocumentatie gebruikt om verschillende niveaus van mogelijke schade aan te geven bij het bedienen van dit product:

WAARSCHUWING: Procedures die, als ze niet correct worden opgevolgd, de waarschijnlijkheid van materiële schade, bijkomende schade en ernstig letsel OF een grote kans op oppervlakkig letsel.

LET OP: Procedures die, als ze niet correct worden opgevolgd, de kans op materiële schade EN de kans op ernstig letsel met zich meebrengen.

OPMERKING: Procedures die, indien niet correct opgevolgd, de mogelijkheid van materiële schade EN weinig of geen kans op letsel met zich meebrengen.

WAARSCHUWING: Lees de volledige handleiding om vertrouwd te raken met de functies van het product voordat u het gebruikt. Als het product niet correct wordt gebruikt, kan dit leiden tot schade aan het product en persoonlijke eigendommen en ernstig letsel.

Dit is een geavanceerd hobbyproduct en GEEN speelgoed. Het moet met voorzichtigheid en gezond verstand worden bediend en vereist enige mechanische basisvaardigheden. Als u dit product niet op een veilige en verantwoorde manier bedient, kan dit leiden tot letsel of schade aan het product of andere eigendommen. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen zonder direct toezicht van een volwassene. Gebruik dit product niet met incompatibele onderdelen en wijzig het niet op een andere manier dan aangegeven in de instructies van Horizon Hobby, LLC. Deze handleiding bevat instructies voor veiligheid, bediening en onderhoud. Het is van essentieel belang dat u alle instructies en waarschuwingen in de handleiding leest en opvolgt voordat u het product in elkaar zet, instelt of gebruikt, om het correct te laten werken en schade of ernstig letsel te voorkomen.

Leeftijdsadvies: Niet voor kinderen onder de 14 jaar. Dit is geen speelgoed.

VEILIGHEIDSMATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN

Als gebruiker van dit product bent u als enige verantwoordelijk voor het gebruik op een manier die uzelf en anderen niet in gevaar brengt of die resulteert in schade aan het product of eigendommen van anderen.

Dit model wordt bestuurd door een radiosignaal dat onderhevig is aan interferentie van vele bronnen waarover u geen controle hebt. Deze interferentie kan kortstondig verlies van controle veroorzaken, dus het is raadzaam om altijd een veilige afstand in alle richtingen rond uw model te bewaren omdat deze marge helpt botsingen of letsel te voorkomen.

- Gebruik uw model nooit als de batterijen van de zender bijna leeg zijn.
- Gebruik het model altijd op open plekken uit de buurt van grote voertuigen, verkeer en mensen.
- Gebruik het model nooit op straat of in dichtbevolkte gebieden.
- Volg zorgvuldig de aanwijzingen en waarschuwingen voor deze en eventuele optionele ondersteunende apparatuur (opladers, oplaadbare batterijen, enz.) die u gebruikt.
- Houd alle chemicaliën, kleine onderdelen en elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen. Lik nooit aan het model en steek het niet in uw mond, want dit kan ernstig of zelfs dodelijk letsel veroorzaken.
- Wees voorzichtig met gereedschap en scherpe instrumenten.

- Wees voorzichtig tijdens het onderhoud, aangezien sommige onderdelen scherpe randen kunnen hebben.
- Raak apparatuur zoals de motor, de elektronische snelheidsregeling en de accu onmiddellijk na gebruik van het model NIET aan, omdat deze hoge temperaturen genereren. U kunt zich ernstig verbranden door ze aan te raken.
- Steek geen vingers of voorwerpen in draaiende en bewegende onderdelen, want dit kan schade of ernstig letsel veroorzaken.
- Zet uw zender altijd aan voordat u de ontvanger in de auto aanzet. Zet de ontvanger altijd uit voordat u de zender uitzet.
- Houd de wielen van het model van de grond wanneer u de werking van de radioapparatuur controleert.



WAARSCHUWING TEGEN NAMAAKPRODUCTEN: Koop altijd bij een geautoriseerde Horizon Hobby, LLC dealer om er zeker van te zijn dat het Spektrum-product van authentieke kwaliteit is. Horizon Hobby, LLC wijst alle ondersteuning en garantie af met betrekking tot met betrekking tot, maar niet beperkt tot, compatibiliteit en prestaties van namaakproducten of producten die beweren compatibel te zijn met DSM- of Spektrum-technologie.

WATERBESTENDIG VOERTUIG MET WATERDICHTE ELEKTRONICA

Uw nieuwe Horizon Hobby-voertuig is ontworpen en gebouwd met een combinatie van waterdichte en waterbestendige onderdelen, zodat u het product in veel "natte omstandigheden" kunt gebruiken, zoals plassen, beekjes, nat gras, sneeuw en zelfs regen.

Hoewel het hele voertuig zeer waterbestendig is, is het niet volledig waterdicht en moet je je voertuig NIET behandelen als een onderzeeër. De verschillende elektronische onderdelen die in het voertuig worden gebruikt, zoals de Electronic Speed Control (ESC), servo(s) en ontvanger zijn waterdicht, maar de meeste mechanische onderdelen zijn waterbestendig en mogen niet worden ondergedompeld.

Metalen onderdelen, zoals de lagers, scharnierpennen, schroeven en moeren, en de contacten in de elektrische kabels, kunnen zijn gevoelig voor corrosie als er geen extra onderhoud wordt uitgevoerd na het rijden in natte omstandigheden. Om de prestaties van uw auto op de lange termijn te maximaliseren en de garantie de garantie intact te houden, moeten de procedures die worden beschreven in het gedeelte "Onderhoud onder natte omstandigheden" hieronder regelmatig worden uitgevoerd als u ervoor kiest om onder natte omstandigheden te rijden. Als u niet bereid bent om de vereiste extra zorg en het vereiste onderhoud uit te voeren, mag u de auto niet onder deze omstandigheden gebruiken.

LET OP: Als u niet voorzichtig bent bij het gebruik van dit product en de volgende voorzorgsmaatregelen niet opvolgt, kan dit leiden tot defecten aan het product en/of het vervallen van de garantie.

Algemene voorzorgsmaatregelen

- Lees de onderhoudsprocedures voor natte omstandigheden door. Zorg ervoor dat je al het gereedschap hebt dat je nodig hebt om je voertuig goed te onderhouden.
- Niet alle accu's kunnen in natte omstandigheden worden gebruikt. Raadpleeg voor gebruik de fabrikant van de batterij. Wees voorzichtig bij het gebruik van Li-Po-batterijen in natte omstandigheden.
- De meeste zenders zijn niet waterbestendig. Raadpleeg voor gebruik de handleiding van de zender of de fabrikant.
- Gebruik de zender of het voertuig nooit op plaatsen waar bliksem kan voorkomen.
- Gebruik uw voertuig niet op plaatsen waar het in contact kan komen met zout water (oceanwater of water op met zout bedekte wegen), verontreinigd of vervuild water. Zout water is zeer geleidend en corrosief, dus wees voorzichtig.
- Zelfs minimaal contact met water kan de levensduur van uw auto verkorten.

Gebruik de motor niet als deze niet is gecertificeerd als waterbestendig of waterdicht. Als de motor overmatig nat wordt, geef dan zeer licht gas totdat het water grotendeels uit de motor is verwijderd. Als u een natte motor met hoge snelheid laat draaien, kan de motor snel beschadigd raken.

- Rijden onder natte omstandigheden kan de levensduur van de motor verkorten. De extra weerstand van het werken in water veroorzaakt overbelasting. Pas de overbrengingsverhouding aan door een kleiner rondsel of een groter tandwiel te gebruiken. Dit verhoogt het koppel (en de levensduur van de motor) bij rijden in modder, diepere plassen of andere natte omstandigheden die de belasting op de motor gedurende langere tijd verhogen.

Onderhoud onder natte omstandigheden

- Verwijder de accu(s) en droog de contacten. Als je een luchtcompressor of een bus perslucht hebt, blaas dan al het water uit de verzonden connectorbehuizing.
- Verwijder de banden/wielen van het voertuig en spoel de modder en het vuil voorzichtig af met een tuinslang. Spoel de lagers en de transmissie niet af.

LET OP: Gebruik nooit een hogedrukreiniger om uw voertuig schoon te maken.

- Gebruik een luchtcompressor of een spuitbus met perslucht om de auto te drogen en het water te verwijderen dat mogelijk in kleine spleten of hoeken terecht is gekomen.
- Bespuit de lagers, aandrijflijn, bevestigingsmiddelen en andere metalen onderdelen met een waterverdrijvende lichte olie of smeermiddel. Spuit niet op de motor.
- Laat het voertuig aan de lucht drogen voordat je het opbergt. Water (en olie) kan nog enkele uren blijven druppelen.
- Verhoog de frequentie van demontage, inspectie en smering van het volgende:
 - Naafagers van voor- en achteras.
 - Alle versnellingsbakken, tandwielen en differentieën.
 - Maak de motor schoon met een motorreiniger en smeet de bussen opnieuw in met lichte motorolie.
- Laat al het water dat zich in de banden heeft verzameld weglopen door ze op hoge snelheid rond te draaien. Terwijl de carrosserie verwijderd is, zet je de auto op zijn kop en geef je een paar keer kort vol gas tot het water verwijderd is.

OPMERKING: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

VEILIGHEIDSMATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR DE ACCULADER



GEVAAR: Om het risico van brand of elektrische schokken te beperken, volg deze instructies zorgvuldig op.



WAARSCHUWING: Lees voor het opladen de instructies. Het niet opvolgen van alle instructies kan leiden tot oververhitting, brand en uiteindelijk letsel en materiële schade, schade aan eigendommen.

- Voor gebruik binnenshuis, niet blootstellen aan regen.
- Laat het opladen van accu's nooit onbeheerd achter. Koppel de oplader los als de accu's heet worden of puffen.
- Laad accu's nooit 's nachts op.
- Laat batterijen nooit in de buurt van vuur, water of in extreme temperaturen.
- Sla nooit op de batterijen en breng er geen wijzigingen in aan.
- Laat de oplader en de batterij nooit onbeheerd achter tijdens het gebruik.
- Probeer nooit een lege, beschadigde of natte batterij op te laden.
- Probeer nooit een batterij op te laden die verschillende soorten batterijen.
- Laat nooit kinderen jonger dan 14 jaar toe om batterijen op te laden.
- Laad nooit batterijen op in extreem warme of koude plaatsen of in direct zonlicht.
- Laad nooit een batterij op als de kabel is afgeknipt of kortgesloten.
- Sluit de oplader nooit aan als de voedingskabel is afgeknipt of kortgesloten.
- Probeer nooit de lader uit elkaar te halen of gebruik een beschadigde lader.
- Sluit je lader nooit tegelijkertijd aan op een wissel- en gelijkstroombron.
- Sluit de ingangsaansluiting (gelijkstroomingang) nooit aan op wisselstroom.
- Gebruik altijd alleen oplaadbare batterijen die ontworpen zijn voor gebruik met dit type oplader in de juiste programmeermodus.
- Inspecteer de batterij altijd voordat u deze oplaadt.
- Houd de batterij altijd uit de buurt van dat door warmte kan worden beïnvloed.
- Houd de oplaadruijme altijd in de gaten en houd altijd een brandblusser beschikbaar.
- Beëindig het oplaadproces altijd als de batterij heet aanvoelt of van vorm begint te veranderen (opzwellen) tijdens het oplaadproces.
- Sluit altijd eerst de laadkabel aan op de lader en vervolgens de accu om kortsluiting tussen de laadkabels te voorkomen. Keer de volgorde om bij het loskoppelen.
- Sluit de positieve rode kabels (+) en de negatieve zwarte kabels (-) altijd correct aan.

- Ontkoppel de batterij altijd na het opladen en laat de oplader afkoelen tussen twee oplaadbeurten.
- Laad altijd op in een goed geventileerde ruimte.
- Beëindig altijd alle processen en neem contact op met Horizon Hobby als het product niet goed werkt.
- Laad alleen oplaadbare batterijen op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen kan de batterijen doen barsten, wat kan leiden tot letsel voor personen en/of schade aan eigendommen.
- Het stopcontact moet in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.



WAARSCHUWING: Laat de oplader nooit onbeheerd achter, overschrijd nooit de maximale oplaadstroom, laad nooit op met niet-goedgekeurde batterijen of laad batterijen op in de verkeerde modus. Niet-naleving kan leiden tot overmatige hitte, brand en ernstig letsel.



WAARSCHUWING: Gebruik alleen compatibele batterijen in de juiste programmeerstand. Als u dit niet doet, kan resulteren in overmatige hitte en andere gerelateerde problemen, wat kan leiden tot letsel voor de gebruiker of schade aan eigendommen. Neem bij vragen over compatibiliteit contact op met Horizon Hobby of een erkende verkoper.



HINWEIS

Alle Anweisungen, Garantien und dazugehörigen Dokumente können ohne Ankündigung von Horizon Hobby, LLC geändert werden. Een actuele versie kunt u vinden in het Support-veld onder: <http://www.horizonhobby.com> / <http://www.towerhobbies.com>

ERKENNING VAN BEGRIPPEN

Begrippen werden in der gesamten Produktliteratur verwendet, um unterschiedlich hohe Gefahrenrisiken beim Betrieb dieses Produkts hinzuweisen:

WAARSCHUWING: Als deze procedure niet correct wordt uitgevoerd, kunnen er Sachschäden, Kollateralschäden en schwere Verletzungen ontstaan of kunnen er ernstige oberflächliche Verletzungen optreden. **ACHTUNG:** Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, ergeben sich wahrscheinlich Sachschäden UND die Gefahr von schweren Verletzungen.

HINWEIS: Wenn diese Verfahren nicht korrekt befolgt werden, können sich möglicherweise Sachschäden UND geringe oder keine Gefahr von Verletzungen ergeben.

WAARSCHUWING: Lees de gebruiksaanwijzing van GESAMTE, zodat u zich voor de bediening van het product kunt aanpassen. Als het product niet op de juiste manier wordt gebruikt, kan dit Schäden am Produkt oder persönlichem Eigentum

führen of schwere Verletzungen verursachen.

Dit is een hobbyproduct. Het moet met gezond verstand worden gebruikt en heeft een gewisse mechanische basis. Dit product mag niet op een veilige en verantwoorde manier worden gebruikt.

Weise betrieben, kann dies zu Verletzungen oder Schäden am Produkt oder anderen Sachwerten führen. Gebrauch het product niet met onlosmakelijk verbonden onderdelen of verwerk het in een andere vorm dan in de door Horizon Hobby, LLC beschreven instructies. Deze handleiding bevat instructies voor veiligheid, gebruik en gebruik. Het is absoluut noodzakelijk om voor het samenstellen, de installatie of het gebruik alle instructies en instructies in het handboek te lezen en op te volgen, zodat het apparaat optimaal kan worden gebruikt en Schäden of schwere Verletzungen vermieden werden.

Niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar. Dit is geen spelerei.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN WAARSCHUWINGEN

Als gebruiker van dit product bent u verplicht het in een andere vorm en op een andere manier te gebruiken, die een eigen geografie en een andere of andere beschrijving van een ander element mogelijk maakt.

Das Modell ist ferngesteuert und anfällig für bestimmte äußere Einflüsse. Die Einflüsse können zum vorübergehenden Verlust der Steuerfähigkeit führen, so dass es immer sinnvoll ist genügend Sicherheitsabstand in allen Richtungen um das Modell zu haben.

- Gebruik het apparaat nooit met snel lekkende of schwachen Senderbatterien.
- Gebruik het apparaat alleen op offenen Geländen, weit ab von Automobilen, Verkehr und Menschen.
- Fahren Sie Ihr Modell nicht auf der Straße oder belebten Plätzen.
- Lees aandachtig alle instructies en waarschuwingen voor het model en alle apparatuur die daarbij hoort.
- Haal alle chemische, kleine en elektrische

Bauteile aus der Reichweite von Kindern.

- Lecken Sie niemals an Teilen von Ihrem Modell oder nehmen Sie diese in den Mund, da sie ernsthaft verletzen oder töten können.
- U dient altijd attent op de werking te gaan wanneer u werkapparatuur of schaarse instrumenten gebruikt.
- Wees er bij het bouwen op bedacht dat u een aantal schaarse onderdelen kunt gebruiken.
- Plaats de motor, regelaar of accu niet onmiddellijk na de inbedrijfstelling, omdat deze onderdelen zeer sterk kunnen vervormen en u zich bij de inbedrijfstelling ernstig kunt verwonden.
- Fassen Sie nicht in drehende oder sich bewegende Teile, da sich ernsthaft dabei verletzen können.
- Schalten Sie immer zuerst den Sender ein, bevor Sie den Empfänger im Fahrzeug einschalten.
- Stellen Sie das Fahrzeug mit den Rädern nicht auf den Boden, wenn Sie die Funktionen überprüfen.



WAARSCHUWING GEGEN GEFÄLSCHTE PRODUKTE: Als u tijdelijk een Spektrumcomponente wilt installeren, koop dan die benodigde Ersatzteile altijd bij Horizon Hobby of bij een door Horizon hobby geautoriseerde Händler.

um die hohe Qualität des Produktes zu gewährleisten. Horizon Hobby LLC geeft geen enkele garantie of waarborg, noch Kompatibilitäts- of Leistungsansprüche aan DSM of Spektrum in samenhang met gefälschten Produkten.

WASSERFESTES FAHRZEUG MIT SPRITZWASSERGESCHÜTZTER ELEKTRONIK

Y nieuwe Horizon Hobby Fahrzeug is uitgerust met een combinatie van wasserfesten en spritzwassergeschützten componenten, die de inzet van het voertuig onder alle omstandigheden mogelijk maken, zoals Pfützen, Bächen, nassem Gras, Schnee of ook Regen.

Omdat het voertuig zeer duurzaam is, is het niet volledig waterdicht en kan het NICHT als een U-voet worden behandeld. Etliche in diesem Fahrzeug eingesetzte elektronische Komponenten sind wasserdicht, wie der Fahrtregler und das Servos. Die mechanische onderdelen zijn echter alleen wasserabstoßend en mogen daarom niet worden verwijderd.

Metalen onderdelen, zoals lood, bouten, schroeven en moeren, maar ook de aansluitingen in elektrische kabels kunnen voor corrosie anfällig als er geen zusätzliche Wartung na jedem Betrieb in feuchter/nasser Umgebung plaatsvindt. Om de Langzeitleistung en de Garantie ihres Fahrzeuges zu erhalten müssen Sie die Wartung wie in der Wartungsanleitung nach Fahrten in nasser Umgebung beschrieben durchführen. Als u deze zusätzliche Wartung niet wilt uitvoeren, mag u uw voertuig niet onder deze voorwaarden gebruiken.

ACHTUNG: Unaufmerksamkeit während des Betriebes des

Produktes in Zusammenhang mit den folgenden Sicherheitshinweisen kann führen naar Fehlfunktionen und dem Verlust der Garantie.

Allgemeine veiligheidsvoorschriften

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door na het rijden in andere omgevingen en stel vast Zorg ervoor dat u alle apparaten gebruikt die u nodig hebt voor een onderhoudsbeurt van uw voertuig.
-  **U kunt niet alle Akkutypen für Fahrten in nasser Umgebung nutzen.** Vraag de verkoper van de Akkus voor de rit. Gebruik geen LiPo Akkus in een gesloten ruimte.
- De meegeleverde zender is niet alleen wasserabweisend, maar ook wasserdicht. Als u een andere afstandsbediening wilt gebruiken, raadpleeg dan de handleiding voor deze afstandsbediening of vraag uw leverancier om informatie.
- Nehmen Sie niemals den Sender bei Blitzen oder Gewitter in Betrieb.
- Gebruik uw voertuig niet op plaatsen waar het in contact kan komen met zoutwassers of verschuimten, belasteten Gewässern. Salzwasser is zeer vloeibaar

en sterk corrosiebevorderend, ze zijn daarom zeer achtsam.

- Een geringer watervverbruik kan de motor beschadigen als deze niet voor het gebruik in water is bestemd. Als de motor niet massief is, zorg dan voor wat gas tot de grootste storing van de motor is bereikt. Als u een motor met een te lage spanning laat draaien, zal de motor zeer snel verslechteren.
- Als u de motor in een lagere omgeving laat draaien, kan de levensduur van de motor korter worden, omdat de motor dan veel kracht verliest. Verander Sie die Untersetzung
- aan een kleiner Ritzel of groter Zahnrad. Dit verhoogt het droogtijdstip (en verlengt de motorlevensduur) bij gebruik in matten, hellende vloeren of andere omstandigheden die de levensduur van de motor verlengen.

Wartungsanleitung nach Fahrten in nasser Umgebung

- Bevestig de Akkupacks en controleer de aansluitingen. Als u een Kompressor of Druckluft gebruikt, blaas dan het water uit het motorhuis.
- Nehmen Sie die Reifen und Felgen vom Fahrzeug ab und spülen vorsichtig Sie mit einem Gartenschlauch ab.

HINWEIS: Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger um das Fahrzeug zu reinigen.

- Reinigen Sie das Fahrzeug mit Druckluft aus einem Kompressor oder einer Druckluftflasche und entfernen so das Wasser aus den Spalten und Ecken.
- Sprühen Sie alle Lager, Befestigungen und andere Metallteile mit einem wasserverdrängendem Leichtöl oder Schmiermittel ein. Sprühen Sie nicht den Motor ein.
- Lassen Sie das Fahrzeug vor dem Einlagern vollständig trocknen. Das Abtropfen von Wasser (und Öl) kan durchaus ein paar Stunden dauern.
- Verwijder de Wartungsintervalle (Demontage, Inspektion und schmieren) van de volgende componenten:
 - Vorder- und Hinterachse, Aufnahme und Lager.
 - Alle Antriebswellen Lager, Gehäuse, Getriebe und Differentiale.
 - Motor: reinig de motor met een aerosolreiniger en draai de motor weer vast. Sie dan die Lager mit leichtem Motoröl.
- Zorg dat er water in de reservoirs zit door gas te geven. Nehmen Sie die Karosserie ab, drehen das Fahrzeug auf den Kopf und geben ein paar Mal kurz Vollgas bis das Wasser aus dem Reifen entfernt ist.

HINWEIS: Dieses Gerät ist für den Einsatz durch eine erfahrene Person gedacht und gemacht. Als u geen of een onzure ervaring hebt, moet u ervoor zorgen dat een erfelijk persoon zich bij de Gebruuch aansluit.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR HET LADEGERÄT

VOORZICHTIG: Om die Gefahr eines Feuers oder elektrischen Schlages zu verringern, folgen Sie bitte den hier erläuterten Hinweisen genauestens.



WAARSCHUWING: Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. Als u het apparaat niet goed gebruikt, kunt u te maken krijgen met een te hoge druk, een te lage druk en daardoor

resulterende Verlettingen und Schäden an der Umgebung.



- Für den Einsatz in Innenräumen. Gebruik nooit regen of water. Lassen Sie ladende Akkus nie unbeaufsichtigt. Stop Sie den Ladevorgang und ziehen Sie den Akku ab, sollte er sich erhitzen und/oder aufblähen.
- Belast einen Akku nie über Nacht.
- Houd Akkus uit de buurt van vuur, water of extreme temperaturen.
- Verändern oder Öffnen Sie niemals einen Akku.
- Laad nooit defekte, kapotte of ondichte Akku's.
- Belast nooit een van de andere Akkutypen.
- Gebruik geen kinderen jonger dan 14 jaar om Akkus te laden.
- Laad geen Akkus in extreem kalme of warme omgevingen of in direct zonlicht.
- Belast nooit een Akku mit beschädigten, kaputten of gekürzten Kabeln.
- Gebruik nooit het Ladegerät als de Anschlusskabel beschädigt, kaputt of gekürzt ist.
- Versuchen Sie niemals das Ladegerät zu öffnen oder ein defektes Ladegerät in Betrieb zu nehmen.
- Verbind Sie das Ladegerät niemals gleichzeitig mit einer Gleichstrom- und einer Wechselstromquelle.
- Verbind Sie niemals die Gleichstrom- Eingangsstecker mit einer Wechselstromquelle.
- Belast Sie ausschließlich wiederaufladbare Akkus, die für diese Art von Ladegerät geeignet sind. Gebruik alleen geschikte ladeprogramma's.
- Zorg ervoor dat de geladenen Akku in een ordnungsgemäßen Zustand steht.
- Houd de Akku uit de buurt van gegenständen, die empfindlich auf Wärme oder Hitze reagieren.
- Behalten Sie stets den Ladebereich im Auge und halten Sie einen Feuerlöscher in Reichweite.
- Maak snel en gemakkelijk de Ladevorgang, als de Akku zo heet is dat je hem niet meer kunt aanraken of als de Gehäuse anfängt sich aufzublähen.

- Verbind Sie immer zunächst das Ladekabel mit dem Ladegerät. Danach den Akku anschließen, um einen möglichen Kurzschluss zu verhindern. Gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor, wenn die Akku entfernen und das Ladegerät außer Betrieb nehmen.
- Achten Sie stets auf korrekte Polung und verbind Sie das rote Kabel mit dem Pluspol (+) und das schwarze Kabel mit dem Minuspol (-).
- Bevestig na afloop van het Ladevorgang de Akku en laat het Ladegerät op een bepaald moment los.
- Laad alleen in een goed beluchte ruimte.
- Zorg ervoor dat u na een storing altijd contact opneemt met Horizon Hobby.
- Laad alleen wiederaufladbare Akkus. Nicht wiederaufladbare Batterien können während des Ladeversuches Feuer fangen, explodieren, und zu Verletzungen an Lebewesen oder Schäden an der Umgebung führen.
- Netzstecker müssen schnell und einfach zugänglich sein.

WARNING: Lassen Sie das Ladegerät während des Ladevorganges niemals unbeaufsichtigt, laden Sie nie mit zu hohem Ladestrom, laden

Sie nicht ungeeignete Akkus oder mit einem ungeeigneten Ladeprogramm. Andernfalls können Überhitzung, Feuer und somit Schäden an Lebewesen oder der Umgebung entstehen.



VOORZICHTIG: Alleen met de juiste Akkus en het juiste Ladeprogramma gebruiken. Zuwiderhandlungen können in erhöhter

Akkutemperatur oder Feuer resultieren. Dies wiederum kann zu ernstesten Personen- oder Sachschäden führen. Neem contact op met Horizon Hobby of een andere medewerker als u vragen hebt over de compatibiliteit van Ladegerät en Akkus.





AVERTISSEments

OPMERKING

Alle instructies, garanties en andere garantiedocumenten zijn onderhevig aan wijzigingen à la seule discrétion de Horizon Hobby, LLC. Bezoek de website <http://www.horizonhobby.com> / <http://www.towerhobbies.com> voor een actuele documentatie over het product

BETEKENIS VAN BEPAALDE WOORDEN

De volgende termen dienen, over de hele lengte van de productdocumentatie, om verschillende niveaus van potentiële letsels tijdens het gebruik van dit product aan te duiden:

AVERTISSEMENT : procédures die, als ze niet correct worden uitgevoerd, kunnen leiden tot matériële schade, collatéraux schade en ernstige blessures, OU engendrer une probabilité élevée de blessure superficielle.

ATTENTIE: procédures die, als ze niet correct worden uitgevoerd, kunnen leiden tot matériële schade en ernstige verwondingen.

OPMERKING: handelingen die, als ze niet correct worden uitgevoerd, kunnen leiden tot matériële schade en eventueel een gering risico op letsel.

14 jaar en ouder. Ceci n'est pas un jouet.

VOORZORGSMAATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN IN VERBAND MET DE VEILIGHEID

AVERTISSEMENT : Lees de volledige gebruiksaanwijzing om vertrouwd te raken met de eigenschappen van het product voordat u het in gebruik neemt. Onjuist gebruik van het product kan leiden tot

endommagement du produit lui-même, celui de propriétés personnelles voire entraîner des blessures graves.

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et NON PAS un jouet. Het moet gemanipuleerd worden met voorzichtigheid en gezond verstand en vereist een aantal basisvaardigheden op het gebied van mechanica. Als je niet in staat bent om dit product op een veilige en verantwoorde manier te manipuleren, kan dit leiden tot blessures of schade aan het product of andere bezittingen. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance directe d'un adulte. Probeer dit product niet te wijzigen of te gebruiken met onderdelen die incompatibel zijn met de instructies van Horizon Hobby, LLC. Deze handleiding bevat instructies voor veiligheid, gebruik en onderhoud. Het is van het grootste belang om alle instructies en waarschuwingen in deze handleiding te lezen en te respecteren alvorens het apparaat te monteren, te regelen of te gebruiken, om het apparaat correct te kunnen manipuleren en om ernstige schade of letsel te voorkomen.

En tant qu'utilisateur de ce produit, il est de votre seule responsabilité de le faire fonctionner d'une manière qui ne mette pas en danger ni votre personne, ni de tiers et qui ne provoque pas de dégâts au produit lui-même ou à la propriété d'autrui.

Dit model wordt bestuurd door een radiosignaal, dat onderhevig kan zijn aan interferentie afkomstig van verschillende bronnen buiten uw controle. Deze storingen kunnen een tijdelijke storing in de besturing veroorzaken. Het is daarom raadzaam om rondom uw model een veilige afstand te bewaren, zodat botsingen of verwondingen worden voorkomen.

- Laat uw apparaat nooit werken als de batterijen van de émetteur leeg zijn.
- Faites toujours fonctionner votre modèle dans une zone dégagée, à l'écart des voitures, de la circulation ou de personnes.
- Ne faites jamais et pour quelque raison que ce soit fonctionner votre modèle dans la rue ou dans des zones habitées.
- Respectez scrupuleusement les instructions et avertissement à cet effet ainsi que pour tous les équipements optionnels/complémentaires (chargeurs

packs de batteries rechargeables, etc.) que vous utilisez.

- Houd alle chemische producten, kleine onderdelen en elektronische componenten buiten het bereik van kinderen.
- Ne léchez ni ne mettez jamais en bouche quelque partie de votre modèle que ce soit, afin d'éviter tout risque de blessures graves, voire danger de mort.
- Let goed op bij het gebruik van gereedschap en bij het gebruik van draagbare instrumenten.
- Let goed op bij het monteren, bepaalde onderdelen kunnen coupants hebben.
- Raak, nadat u uw model hebt gebruikt, bepaalde onderdelen niet aan, zoals de motor, de elektronische snelheidsregelaar en de accu, omdat deze onder hoge temperaturen kunnen komen te staan. U loopt het risico ernstig geblesseerd te raken als u ermee in contact komt.
- No mettez ni vos doigts ni aucun autre objet entre des pièces en rotation ou en mouvement, vous risqueriez des dommages ou des blessures graves.
- Allumez toujours votre émetteur avant d'allumer le récepteur du véhicule. Éteignez toujours le récepteur avant d'éteindre votre émetteur.
- Veillez à ce que les roues du modèle ne soient pas en contact avec le sol lorsque vous contrôlez le fonctionnement de votre équipement radio.

 **ATTENTIE aux contrefaçons.** Nous vous remercions d'avoir acheté un véritable produit Spektrum. Altijd

acheter chez un revendeur officiel Horizon hobby pour être sûr d'avoir des produits authentiques. Horizon Hobby wijst elke garantie en aansprakelijkheid af met betrekking tot de producten die worden gebruikt of de producten die compatibel zijn met DSM of Spektrum.

TEGEN WATER BESTAND LUCHTVAARTUIG UITGERUST MET EEN ELEKTRONICA-UITRUSTING

Uw nieuwe Horizon Hobby véhicule is ontworpen en geproduceerd met een combinatie van étanches en eaubestendige componenten, waardoor u dit product kunt gebruiken in diverse "Conditions Humides", waaronder flaques d'eau, ruisseaux, herbe humide, neige en zelfs pluie.

Bien que le véhicule possède une grande résistance vis à vis de l'eau, il n'est pas entièrement étanche et votre véhicule ne doit PAS être utilisé comme un sous-marin. Les composants électroniques utilisés sur ce véhicule comme le variateur électronique et le servo sont étanches, cependant, la majorité des éléments mécaniques est résistante à l'eau mais ne doit pas être immergée.

De metalen onderdelen, zoals de kabels, de ophangingsassen, het vizier en de elektrische kabels, alsmede de contacten van de leidingen van de elektrische kabels zijn blootgesteld aan oxidatie. als u geen aanvullende onderhoudsbeurt uitvoert nadat u het product in vochtige omstandigheden hebt gebruikt. Om de prestaties van uw voertuig op lange termijn te behouden en de garantie te behouden, dient u de procedures beschreven in de handleiding van uw voertuig te volgen.

paragraaf "Onderhoud onder vochtige omstandigheden" moeten regelmatig worden uitgevoerd als u onder vochtige omstandigheden rijdt. Als u het vereiste aanvullende onderhoud niet wilt uitvoeren, gebruik het voertuig dan niet onder deze omstandigheden.

ATTENTIE: Een gebrek aan voorzichtigheid tijdens het gebruik en het niet respecteren van de volgende aanwijzingen kan

leiden tot een slechte werking van het product en/of het vervallen van de garantie.

Algemene voorzorgsmaatregelen

- Let op de onderhoudsprocedures onder vochtige omstandigheden en controleer of u alle benodigheden voor het onderhoud van uw voertuig bezit.
- Toutes les batteries ne peuvent être utilisées en conditions humides. Raadpleeg voor gebruik de documentatie van de fabrikant van uw accu. Gebruik geen Li-Po batterijen in vochtige omstandigheden.
- L'émetteur inclus n'est ni étanche ni résistant à l'eau. Si vous utilisez un émetteur différent que celui inclus, consultez le manuel de l'émetteur ou prenez contact avec son fabricant avant utilisation.
- N'utilisez jamais votre émetteur ou votre véhicule sous un orage.
- N'utilisez JAMAIS votre véhicule où il pourrait entrer en contact avec de l'eau salée (Eau de mer ou flaque d'eau

sur une route salée), ou de l'eau polluée ou contaminée.

- Une petite quantité d'eau peut réduire la durée de vie du moteur s'il n'est pas certifié étanche ou résistant aux projections d'eau. Als de motor te vochtig wordt, breng dan voorzichtig gas aan om het maximale water uit de motor af te voeren. Als u een vochtige motor op een te hoge temperatuur laat draaien, zal deze snel aan slijtage onderhevig zijn.
- L'utilisation en conditions humides peut réduire la durée de vie du moteur. La résistance de l'eau cause des efforts plus importants. Pas het overdrachtsrapport aan door een kleinere pignon of een grotere kroonring te gebruiken. Cela augmentera le couple (et la durée de vie du moteur) quand vous roulez dans la boue, dans les flaques profondes ou n'importe quelle autre condition humide, cela augmente la charge appliquée au moteur.

Onderhoud in vochtige omstandigheden

- Verwijder de batterij en reinig de contacten. Si vous possédez un compresseur d'air ou une bombe d'air comprimé, chassez toute l'humidité qui se trouve dans la prise.
- Trek de wielen van het voertuig uit en trek ze aan met behulp van een arrosoir om de boue en de poussière te verwijderen. Vermijd het afspoelen van de kabels en de transmissie.

REMARQUE : N'utilisez jamais un nettoyeur haute pression pour nettoyer le véhicule.

- Gebruik een luchtcompressor of een luchtdruk bom om het voertuig te ontlichten en help om het water in de bevestigingspunten en de koffers af te voeren.
- Vaporisez du lubrifiant ou de l'anti-humidité sur les roulements, les vis ou autres pièces métalliques. Verdampt nooit op de motor.
- Laissez le véhicule sécher avant de le stocker. L'eau (et l'huile) peuvent continuer à s'écouler durant quelques heures.
- Verhoog de frequentie waarmee de volgende onderdelen worden geïnspecteerd, gedemonteerd en gesmeerd:
 - Les axes des roues et roulements des fusées avant et arrière.
 - Alle transmissieschakelaars, pignons en différentiëlen.
 - Le moteur-nettoyez-le à l'aide d'un aérosol de nettoyant moteur et lubrifiez les paliers à l'aide de lubrifiant pour roulements.
- Evacuez l'eau collectée par les pneus en les faisant tourner à haute vitesse. Trek de carrosserie terug, rijd het voertuig naar achteren en geef een paar coups d'accélérateur plein gaz totdat het reservoir is teruggetrokken.

VOORZICHTIG: Dit apparaat is niet bestemd om te worden gebruikt door personen met beperkte geestelijke, lichamelijke en zintuiglijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij een opleiding of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN EN WAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT DE ACCULADER

GEVAAR: volg deze instructies nauwgezet op om het risico op brand of elektrische schokken te beperken.



AVERTISSEMENT: lees deze instructies voordat u gaat opladen. Het niet respecteren van alle instructies kunnen leiden tot overmatige hitte, brand en uiteindelijk verwondingen aan het lichaam en/of materiële schade.

- Prévu pour une utilisation en intérieur, ne pas exposer le matériel à la pluie.
- Ne laissez jamais les batteries en charge sans surveillance. Débranchez le chargeur si les batteries deviennent chaudes ou gonflées.
- Ne chargez jamais les batteries pendant la nuit.
- Ne laissez jamais les batteries près du feu, de l'eau ou à des températures extrêmes.
- Ne jamais heurter ni altérer les batteries.
- Ne laissez jamais le chargeur et les batteries sans surveillance pendant l'utilisation.
- N'essayez jamais de charger des batteries hors-services, endommagées ou mouillées.
- N'essayez jamais de charger une batterie contenant différentes typen onderdelen.
- Ne laissez jamais des enfants de moins de 14 ans charger des batteries.
- Ne chargez jamais les batteries dans des endroits extrêmement chauds ou froids ou à la lumière direct du soleil.
- Ne chargez jamais une batterie si le câble a été pincé, abîmé ou court-circuité.
- Ne branchez jamais le chargeur si le câble d'alimentation a été pincé, abîmé ou court-circuité.
- N'essayez jamais de démonter le chargeur ou d'utiliser un chargeur endommagé.
- Ne branchez jamais votre chargeur sur une source d'alimentation AC et CC en même temps.
- Ne connectez jamais la prise d'entrée (entrée CC) à l'alimentation AC.
- Utilisez uniquement des batteries rechargeables conçues pour être utilisées avec ce type de chargeur dans le mode de programmation correct.
- Inspectez toujours les batteries avant de les charger.
- Gardez toujours les batteries à l'écart de tout matériau dat kan worden aangetast door schokken.
- Bewaak de oplaadzone voortdurend en zorg dat er altijd een uitroeiparaat aanwezig is.
- Mettez toujours fin au processus de charge si la batterie devient chaude au toucher ou commence à changer de forme (gonflement) pendant le processus de charge.

- Connectez toujours le câble du chargeur en premier, puis connectez la batterie pour éviter les courts-circuits entre les fils de charge. Omgekeerde procedure bij het loskoppelen.
- Sluit altijd de positieve (+) en negatieve (-) kabels correct aan.
- Débranchez toujours la batterie après la charge et laissez le chargeur refroidir entre les charges.
- Laad de batterij altijd op in een goed geventileerde ruimte.
- Beëindig altijd alle processen en neem contact op met Horizon Hobby in geval van storingen.
- Laad alleen oplaadbare batterijen op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen kan leiden tot ontploffingen van de batterijen, met letsel aan het lichaam en/of materiële schade tot gevolg.
- La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

AVERTISSEMENT : ne laissez jamais le chargeur sans surveillance, ne dépassez pas le taux de charge maximum de la batterie, ne jamais charger

batterijen die niet zijn goedgekeurd of batterijen die in een verkeerde modus zijn opgeladen. Het niet respecteren van deze voorschriften kan leiden tot overmatige hitte, brand of ernstige verwondingen.

ATTENTIE: Gebruik alleen batterijen die compatibel zijn met de juiste programmeerstand. Het niet respecteren van deze instructies kan

leiden tot overmatige hitte en andere problemen of storingen die letsel of materiële schade kunnen veroorzaken. Neem contact op met Horizon Hobby of een erkende leverancier voor vragen over compatibiliteit.



Ondersteuning

Bij ARRMA willen we dat je je kit graag gebruikt en dat het bezit van een high performance RC auto zo eenvoudig mogelijk is. Als je vragen hebt over het besturen, onderhouden, tunen of repareren van je ARRMA-product, zijn er twee manieren om hulp en advies te krijgen. Bezoek ARRMA-RC.com voor ondersteuning, onderdelen en upgrades voor je kit. Als je niet kunt vinden wat je zoekt, kun je ons altijd 24 uur per dag e-mailen op supportUSA@ARRMA-RC (USA) of support@ARRMA-RC (ROW) en wij zullen ons best doen om je te helpen met je vraag.



Bij ARRMA willen we graag dat u veel plezier beleeft aan uw High-Performance-RC-Modell. Als u vragen hebt over reparatie, onderhoud, tuning of reparatie, dan bieden wij u een aantal mogelijkheden. Ga naar arrma-rc.com, um mehr über Hilfestellung, Teile oder Tuningteile zu erfahren. Als u op een bepaald moment geen antwoord vindt, neem dan contact met ons op via supportUSA@ARRMA-RC (VS) of support@arrma-rc.com (ROW) en wij zullen u verder helpen.



Chez ARRMA notre volonté est que vous appréciez faire évoluer votre voiture et vous faire posséder une modèle RC de haute

het on...
n. Bezoek ARRMA-RC.com voor het gebruik, de onderdelen en de instellingen van uw kit. Als u niet vindt wat u zoekt, kunt u altijd contact met ons
hen via supportUSA@ARRMA-RC (VS) of support@arrma-rc.com (ROW) 24 uur per dag en wij stellen alles in het werk om u te helpen bij uw

SUPPORT



WWW.ARRMA-RC.COM



CokTEkTS

Snelstartgids	13
Rijden	16
2-in-1 elektronische snelheidsregelaar en ontvanger	19
Radio Versnelling	20
Problemen oplossen	23
Garantie-informatie	50



IkhALT

Snelstartgids	25
Hoe men onderweg is	28
2-in-1 ESC en Empfängereinheit	31
Fernsteuer	32
Storingsmelding	35
Garantie-informatie	52



CokTEKu

Snelle handleiding	37
Hoe te leiden	40
ESC en ontvanger 2 en 1	43
Radio-ensemble	44
Dépannage	47
Garantie-informatie	54

KOMPONENTS

KOMPONENTEK

CokTEKu DE LA Boîte

- ARRMA Typhon GROM™ 4wd 380 Mega (ARA2106T1 | ARA2106T2)
- Spektrum® 2,4GHz Zender (*SLT2)
- Spektrum SLT 2-in-1 25A elektronische snelheidsregelaar en ontvanger (SPMXSE2625RX)
- ARRMA Mega 380 28T GEMONTEERDE MOTOR (ARA390305)

- Spektrum® Metalen tandwiel servo, 20T (SPMSSX110)
- Spektrum® Mini USB-C 2S Batterijlader met USB C naar USB C Kabel (SPMXC0040)
- Spektrum® 1400mAh 2S 30C 7.4V Smart LiPo Batterij; IC2 (SPMX142S30H2)
- 4 x AA batterijen voor zender

*Niet apart verkrijgbaar

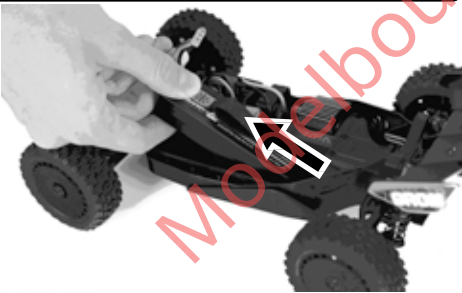
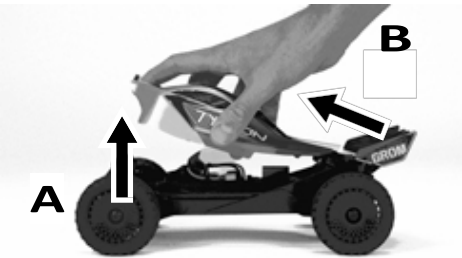
*Nicht separat erhältlich

*Niet apart verkrijgbaar

snelstartgids

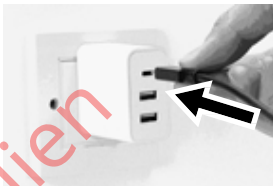


REMOVE BODY (GET LESS)



***Niet meegeleverd**

Compatibele USB C-lichtnetadapter
5V/1A, 5V/2A, USB Quick Charge (QC)
2.0/3.0



LED-lader codes	
LED-gedrag	Uitleg
ROOD	Oplaadfout - controleer aansluiting
Rood/groen knipperend	Klaar om op te laden
Groen knipperend	Opladen
Continu groen	Opladen voltoid

We raden je aan een **20W+ USB C Power Adapter** met **QC 2.0** te gebruiken voor de snelste oplaadtijd van minder dan 1,5 uur. Het gebruik van een typische USB C-lichtnetadapter voor mobiele telefoons (5V/1A, 5V/2A) zal langere oplaadtijden opleveren.

LET OP: Gebruik geen USB-poorten op computers/laptops. Gebruik alleen USB-lichtnetadapters in stopcontacten.

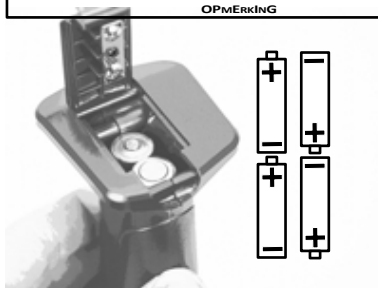




IkSTALL AA BATTERIJEEN Ik CokTRoller

4 X AA BATTERIJEEN

OPMERKING



LET OP: Laad alleen oplaadbare batterijen op. Het opladen van niet-oplaadbare batterijen kan de batterijen doen barsten, wat kan leiden tot letsel voor personen en/of schade aan eigendommen.

LET OP: Explosiegevaar als batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de nationale voorschriften.

brandende batterijen



Groene LED
(brandt)



14

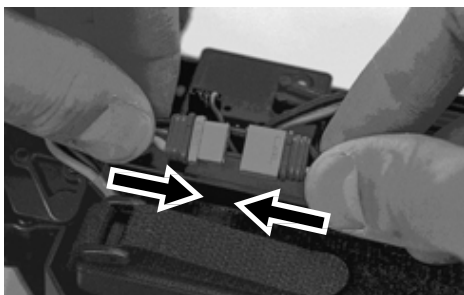


WWW.ARRMA-RC.COM

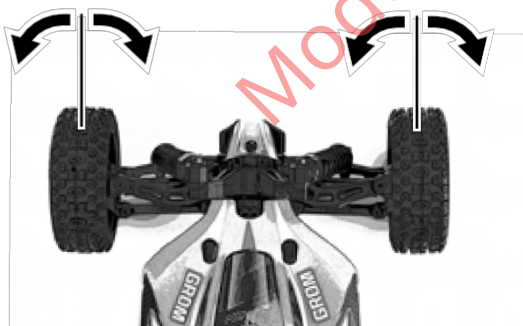
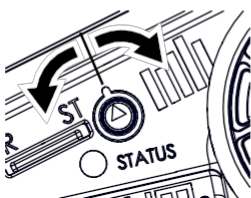




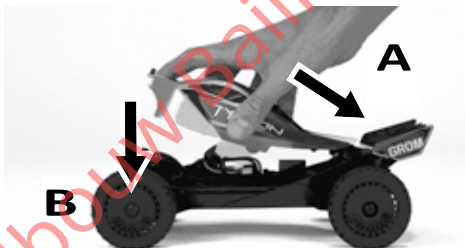
ikStalleer lege batterijen ik de auto



STEERIkg NEuTRAL

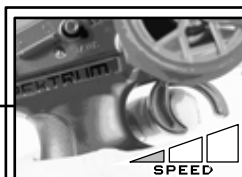


IKSTALL BODY (CLIPLESS)

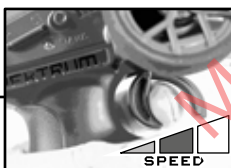




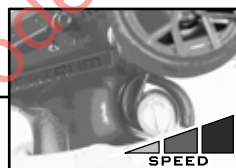
HOE RIJDEN



FORWARD

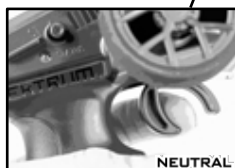


SPEED



SPEED

HOW TO DRIVE

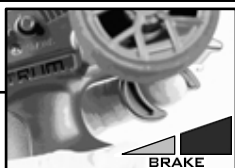


NEUTRAL

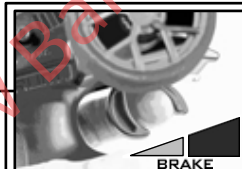


BRAKE

BRAKE

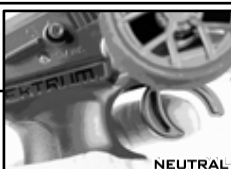


BRAKE



BRAKE

REVERSE



NEUTRAL



REVERSE

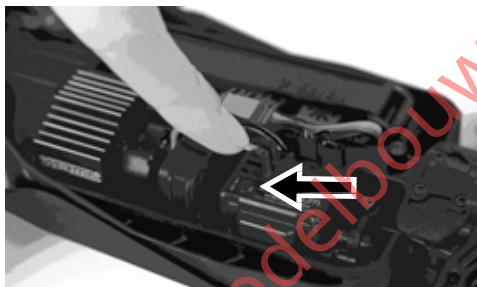
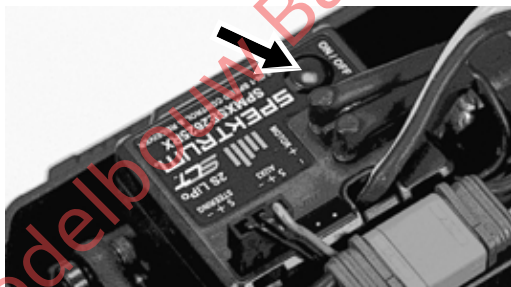


Power Ok

CONTROLLER OP EERSTE



AUTO OP TWEEDE



NU AAN DE SLAG!

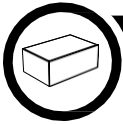


AFSTAND

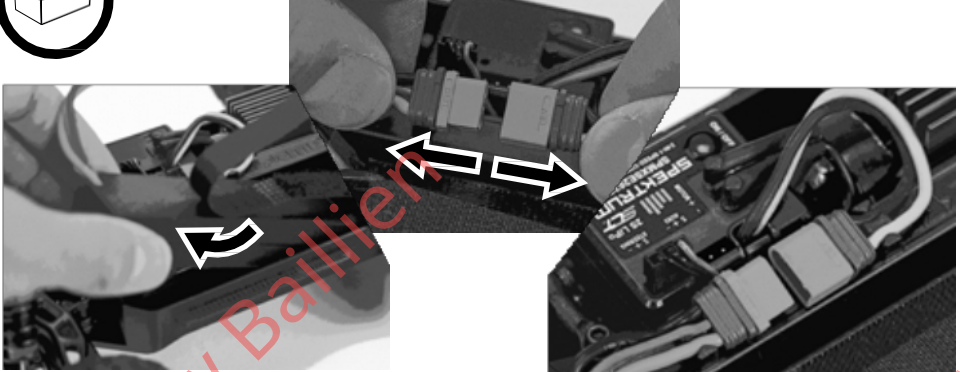
AUTO EERST UIT

CONTROLLER UIT TWEEDE





SToRAgE



ALLEMAAL VEILIG...TOT DE VOLGENDE KEER!



REGULAR ONDERHOUD

Vanwege de snelheid en prestaties van je ARRMA-voertuig raden we je aan de onderstaande onderhoudsgids te volgen:

- Controleer na elke paar ritten de verlijming van de band op het wiel, reinig en lijm opnieuw waar nodig.
- Controleer het hele voertuig regelmatig op losse of ontbrekende schroeven en bevestigingen. Gebruik schroefdraadborging op alle vervangende schroeven die in metalen onderdelen of schroefdraad vastzitten.
- Verwijder de wielen af en toe en controleer achter de wielbevestigingszeskant op vuil dat zich mogelijk rond de assen heeft gewikkeld en extra weerstand veroorzaakt.

Controleer regelmatig of roterende onderdelen vrij zijn van obstakels zoals stenen of gras die de rotatie kunnen beperken, wat kan leiden tot overbelasting van de motor of de snelheidsregelaar.

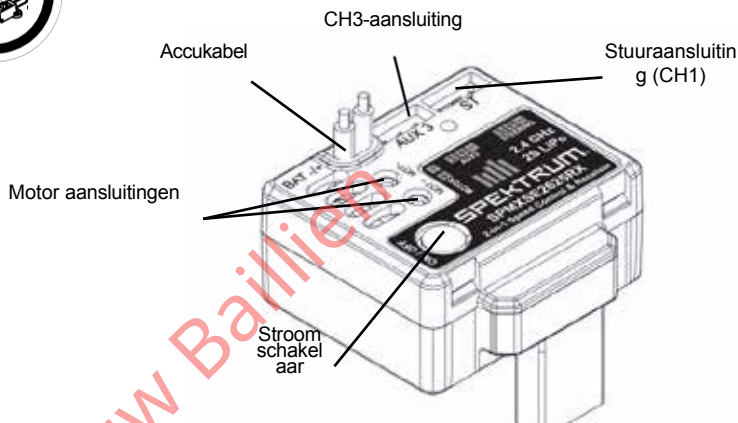
Haal de motor na 10-15 ritten uit het voertuig en smeer de motorasbussen opnieuw in met wat bus-/lichtgewichtolie. Een paar druppels op beide bussen zal de snelheid en levensduur van je motor ten goede komen.

De schokdempers van het voertuig slijten sneller als ze in vuile, stoffige omstandigheden worden gebruikt. Vervang indien nodig olie en afdichtingen om een goede schokdemping te behouden en de prestaties en rijeigenschappen van je auto te behouden.

Een goed onderhouden voertuig behoudt de kracht en betrouwbaarheid die je van je ARRMA-voertuig verwacht.

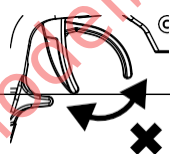


2-Ik-1 ESC AKD ONTVANGER UKIT



Specificaties ESC

Ingangsspanning	2S LiPo (7,4v)	BEC Uitgang	6.0v/3A Max
-----------------	----------------	-------------	-------------



Gashendel instelling

Beweeg de gashendel niet wanneer je het model inschakelt, want de ESC stelt de gashendel automatisch neutraal in.



Temperatuurbeveiliging

Als de temperatuur van de ESC hoger wordt dan 110 graden Celsius, schakelt de ESC over naar de temperatuurbeveiligingsmodus en gaat de LED knipperen. Zodra de ESC is afgekoeld, zal hij weer normaal functioneren.

Probleem en LED-indicator	Foutmodus	Mogelijke oorzaken	Oplossing
---------------------------	-----------	--------------------	-----------

GIDS VOOR PROBLEEMOPLOSSING

Motor werkt niet. LED knippert langzaam korte enkele pulsen.	LVC is geactiveerd.	Batterijspanning is lager dan de LVC-instelling.	Controleer of de batterij is opgeladen.
Motor werkt niet. LED knippert snel met korte enkele pulsen.	De ESC staat in de thermische uitschakelmodus.	De ESC wordt te zwaar belast.	Schakel de ESC uit en laat hem afkoelen voordat u hem weer aanzet. Overweeg de versnelling te wijzigen om de ESC minder te belasten.



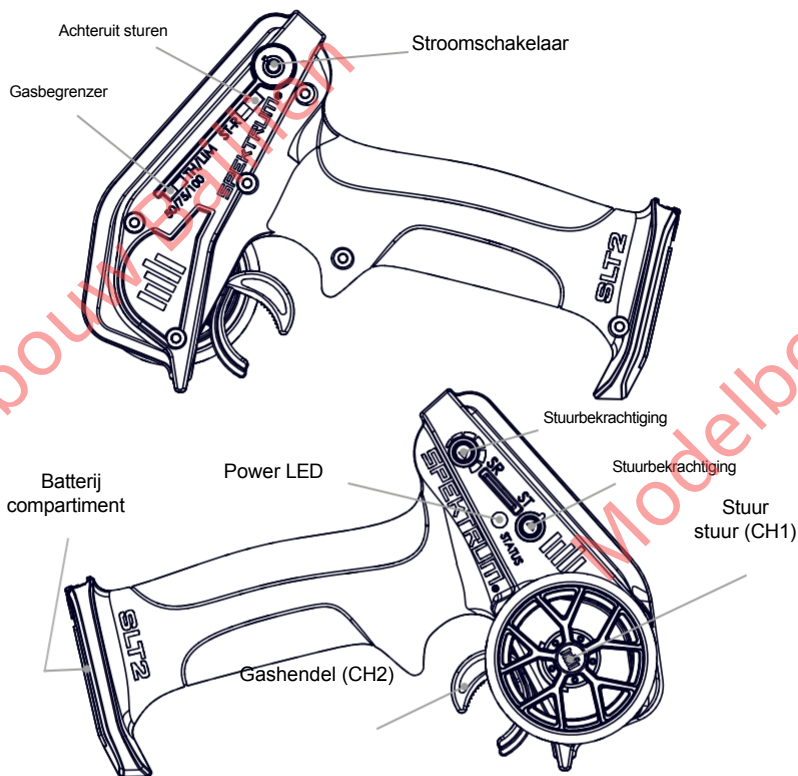
RADIO GEAR

SPEKTRUM

*** SLT2 2CH**

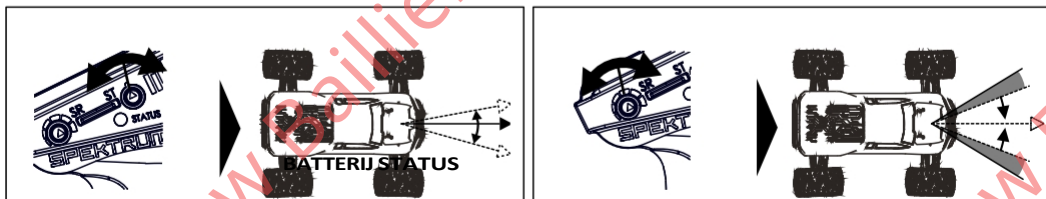
2.4GHZ DIGITAL
RADIO SYSTEM

*Niet apart verkrijgbaar



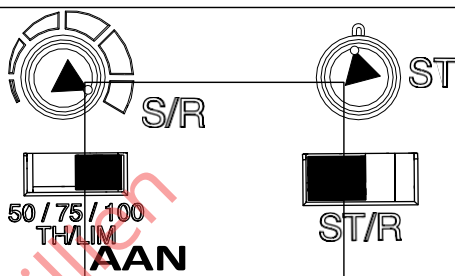
STEERIKg TRIM

STAAT

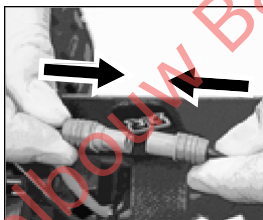


Als de batterijstatus-LED knippert, moeten de
moeten de batterijen worden vervangen.

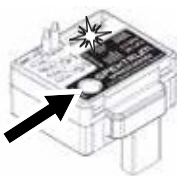




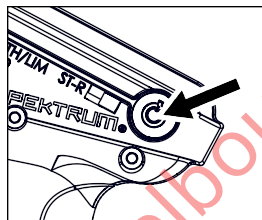
BikDikg



Sluit een volledig opgeladen a c c u aan op de ESC.



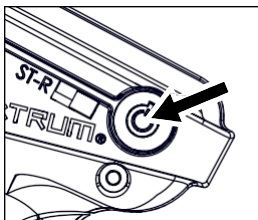
Zet de ESC aan en houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt. LED knippert snel



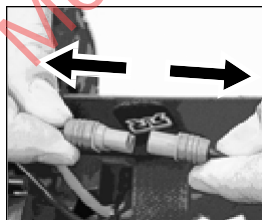
Schakel de zender in.



De ESC-status-LED stopt met knipperen en blijft constant branden.



Schakel de zender uit.



Koppel de batterij los.



FCC ID: BRWSPMSLT200F

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:
(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

LET OP: DE FABRIKANT IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR RADIO- OF TV-STORINGEN DIE WORDEN VEROOORZAAKT DOOR ONGEWOONDE WIJZIGINGEN AAN DIT APPARAAT. DERGELIJKE WIJZIGINGEN KUNNEN HET RECHT VAN DE GEBRUIKER OM HET APPARAAT TE BEDIENEN TENIETDOEN.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van Klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden in een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of televisie, wat kan worden vastgesteld door het apparaat uit en aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd te proberen de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-technicus voor hulp.

Let op: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk door de fabrikant zijn goedgekeurd, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te bedienen ongeldig maken.

Horizon Hobby, LLC 2904
Research Road,
Champaign, IL 61822
E-mail: compliance@horizonhobby.com
Web: HorizonHobby.com



EU-recordproducent:
Horizon Hobby, LLC 2904
Research Road,
Champaign, IL 61822

Importeur EU: Horizon Hobby,
GmbH Hanskampring 9
22885 Barsbüttel Duitsland



Hierbij verklaart Horizon Hobby, LLC dat het apparaat in overeenstemming is met het volgende: Europese Unie Beperking van Gevaarlijke Stoffen Herschikking (RoHS2) Richtlijn 2011/65/EU; Europese Unie Registratie, Evaluatie, Autorisatie en Beperking van Chemicaliën Europese Radioapparatuur Richtlijn (RED) 2014/53/EU Laagspanningsrichtlijn (LVD) 2014/35/EU, RoHS 3 Richtlijn - Wijziging 2011/65/EU Bijlage II 2015/863, 2014/30/EU EMC-richtlijn. Wijziging van 2011/65/EU Bijlage II 2015/863, 2014/30/EU EMC-richtlijn



Dit product bevat batterijen die vallen onder de Europese Richtlijn 2006/66/EC, die niet kunnen worden weggegooid bij het normale huishoudelijke afval. Volg de plaatselijke voorschriften

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

Draadloos frequentiebereik en draadloos uitgangsvermogen: TRANSMITTER:

Frequentieband: 2403-2480 MHz Maximale

EIRP: 13,66 dBm

Kennisgeving Industry Canada: IC: 6157A-SPMSLT200F

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Dit apparaat bevat zender(s)/ontvanger(s) waarvoor geen vergunning vereist is en die voldoen aan de RSS(s) van Innovation, Science and Economic Development Canada waarvoor geen vergunning vereist is. Het gebruik is onderworpen aan de volgende 2 voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken.
2. Dit apparaat moet alle interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

Dit apparaat is gelabeld in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit label geeft aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet worden gedeponeerd bij een geschikte faciliteit voor terugwinning en recycling.





TRouBLEShooTlkg

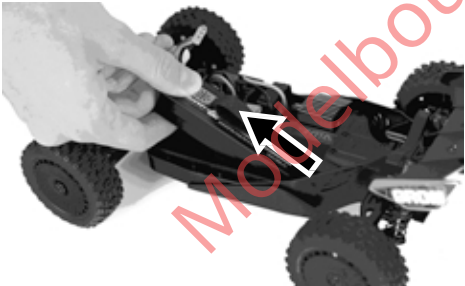
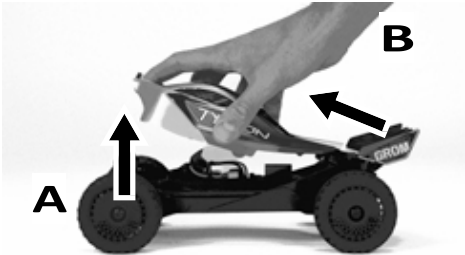
Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Voertuig beweegt niet	De batterijen zijn niet goed in de zender geplaatst	Controleer de batterijen van de zender en plaats ze opnieuw zie handleiding model/zender
	Zwakke, beschadigde of geen aandrijfbatterij in model	Plaats nieuwe, opgeladen batterijen
	Gerafelde of gebroken motor- of ESC-draden	Controleer de toestand, sluit opnieuw aan en isoleer
	ESC is uitgeschakeld door oververhitting	Stop met rijden en la t ESC of motor afkoelen
	Elektromotor is beschadigd	Vervang door een nieuwe unit - bezoek ARRMA-RC.com voor advies en upgrades!
	Waterdichte ESC is beschadigd	Vervang door een nieuwe unit - bezoek ARRMA-RC.com voor advies en upgrades!
	Mogelijke schade aan transmissie/aandrijflijn	Controleer componenten en vervang - bezoek ARRMA-RC.com voor advies
Voertuig rijdt niet achteruit	ESC laagspanningsuitschakeling is geactiveerd om accu's te beschermen	Verwijder aandrijfaccu, laat indien nodig a f k o e l e n en laad opnieuw op
	Waterdichte ESC is beschadigd	Vervangen door nieuwe eenheid - bezoek ARRMA-RC.com voor advies en upgrades
Korte looptijd	Accu beschadigd of niet volledig opgeladen	Controleer conditie, vervang of laad op
	Elektromotor vuil of beschadigd	Reinigen, controleren en/of vervangen - bezoek ARRMA-RC.com voor meer informatie
Trage prestaties	Accu beschadigd of niet volledig opgeladen	Controleer conditie, vervang of laad op
	Elektromotor vuil of beschadigd	Reinigen, controleren en/of vervangen - bezoek ARRMA-RC.com voor meer informatie
	Aandrijflijn vuil of beschadigd	Reinigen, controleren en/of vervangen - bezoek ARRMA-RC.com voor meer informatie
Geen controle over voertuig of kort bereik	Batterijen van de zender zijn zwak of verkeerd geplaatst	Controleer de batterijen van de zender en plaats ze opnieuw - zie pagina 14
	Servodraden naar ontvanger los of onjuist aangesloten	Bevestig signaaldraden opnieuw aan de 2-In-1 eenheid
	Zender en ontvanger zijn niet goed verbonden	Zender en ontvanger moeten worden gebonden - zie pagina 21

Sturen/gasklep werkt met tussenpozen	ESC is uitgeschakeld door oververhitting	Stop met rijden en la t ESC of motor afkoelen
	Zender en ontvanger zijn niet correct 'gebonden'.	Controleer op storingsbronnen en verbind zender/ontvanger opnieuw - pagina 21
Voertuig zwerft naar links/rechts zonder stuurinput	Stuurafstelling uit	Stuurbekrachtiging afstellen - zie pagina 20
	Beschadigde stuurcomponenten	Onderdelen controleren en vervangen - ga naar ARRMA-RC.com voor advies
	Aandrijflijn vuil of beschadigd	Reinigen, controleren en/of vervangen - bezoek ARRMA-RC.com voor meer informatie
Omgekeerde werking van stuurinrichting/gasklep	Controleer of de draden van de ESC naar de motor correct zijn aangesloten.	Sluit ze opnieuw aan in de juiste richting (rood op rood en zwart op zwart) om er zeker van te zijn dat hij goed past; zo niet, knijp dan de vrouwelijke connector met een tang
Beperkte stuurhoek	Stuursnelheid zender dual-rate verkeerd ingesteld	Stel de dubbele stuursnelheid van de zender af - pagina 20
	Beschadigde stuurcomponenten	Controleer onderdelen en vervang ze - ga naar ARRMA-RC.com voor advies
S040 Oplader laadt batterij niet op	USB-kabel beschadigd	Controleer en vervang de USB-kabel indien deze beschadigd is of niet werkt op een bekende bron.
	USB-stroomadapteringang zwak/beschadigd	Controleer de specificaties en vervang de USB Voedingsadapter - pagina 13
	SMART batterij of oplader beschadigd	Vervang door een nieuw apparaat - bezoek spektrumrc.com voor advies en upgrades

SchKELLSTARTAkLEITuK



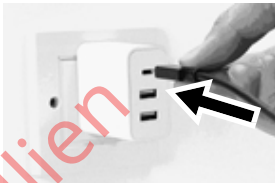
KÖRPER-ERTEIKER (KELKES)



SMART
TECHNOLOGY



***Nicht beiliegend.**
Kompatibler USB C-Netzadapter 5V/1A,
5V/2A, USB-Schnellladung (QC) 2.0/3.0



LED-Adcodes	
LED-verlichting	Erläuterung
Durchgehend ROT	Ladefehler - Verbindung prüfen
Knippert rood/groen	Bereit zum Aufladen
Knipper groen	Opladen
Groen	Volledig afsluitbaar

Wij raden u aan gebruik te maken van de **20 W+ USB C-Netzteile mit QC 2.0/3.0** für einen schnellen Ladevorgang von weniger als 3 Minuten. Der Gebrauch von einer typischen USB C-Netzteile für mobile Telephones (5V/1A, 5V/2A) sorgt für einen längeren Ladevorgang.

VOORZICHTIG: Gebruik geen USB-aansluitingen voor computers/laptops. Gebruik alleen USB-Netzteile van Netzteckdosen.





LEG EK SIE DIE AA BATTERIEK IN DAS STEUERGERÄT EIN



4X AA BATTERIJ

WICHTIG: BEACHTEN
SIE DIE POLUNG



Let op: Als u Akkus gebruiken, laden Sie nur Akkus auf. Het opladen van Akkus, die niet wiederoplaadbar zijn. Dit kan ertoe leiden dat de batterijen plat gaan, wat weer leidt tot verwondingen van personen en/of de personen.

Let op: Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Gebrauch gebrauchte Batterien volgens nationale voorschriften.

VoLLE EN NIET OPLADENDE AKKU



Groene LED

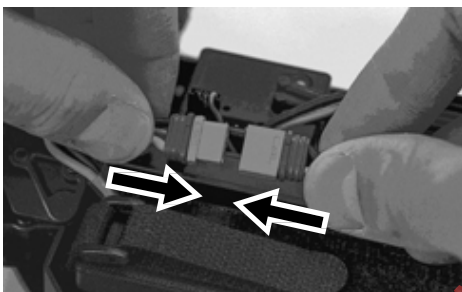


WWW.ARRMA-RC.COM

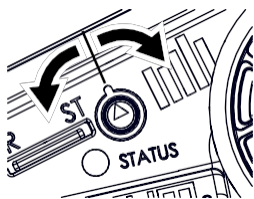




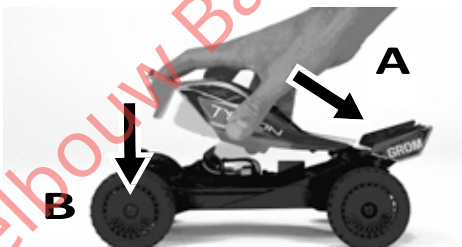
SETZEN SIE DIE GELADENEN AKKUS IN DAS FAHRZEUG EIN



LEGEN SIE DIE NEUTRALE POSITION FÜR DAS STEUERUNGSSYSTEM

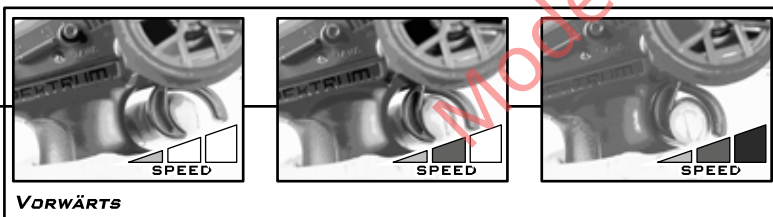


KÖRPER EINKLEBEN (KLICKLOS)

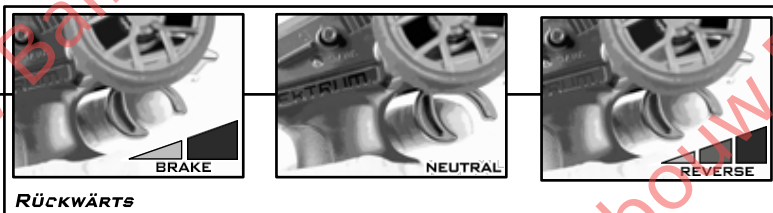
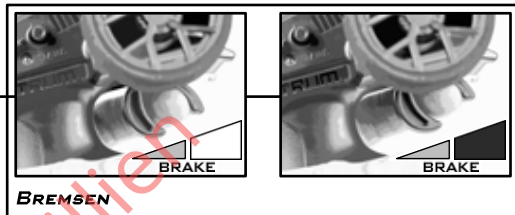
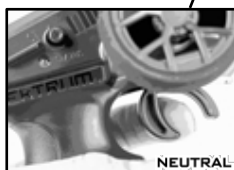




WIE MAN FÄHRT



WIE MAN FÄHRT



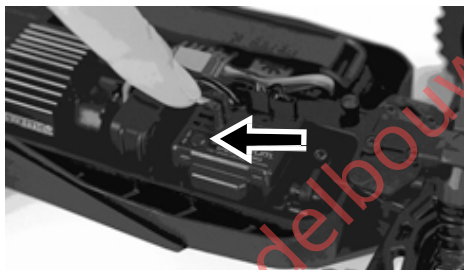
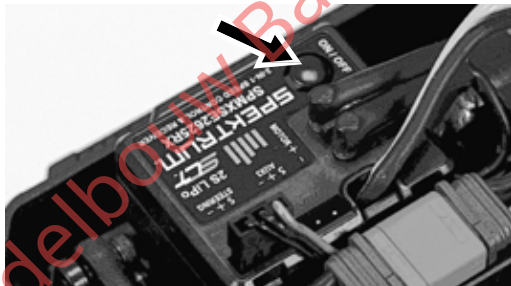


EIK

FERKSTEUERUNG ALS ERSTES EIKSCHALTER



FAHRZEUG ALS ZWEITES EIKSCHALTER



HOL DIR JETZT BASHIN!



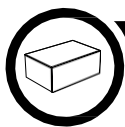
AUSSCHALTER

FAHRZEUG ALS ERSTES AUSSCHALTER

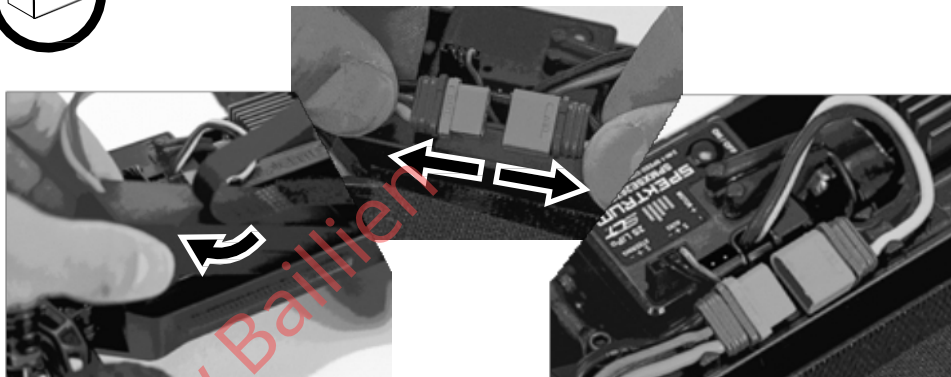


FERKSTEUERUNG ALS ZWEITES AUSSCHALTER





LAGERK



ALLES VEILIGER ... BIS ZUM NÄCHSTEN MAL!



ROUTREWARTUNG

Aus Gründen der Geschwindigkeit und Leistung Ihres ARRMA-Fahrzeugs empfehlen wir, die folgende Wartungsanleitung zu befolgen:

- Überprüfen Sie nach allen paar Fahrten die Verklebung des Reifens mit dem Rad, rein Sie ihn und kleben Sie ihn bei Bedarf neu.
- Nimm regelmäßig contact op met het complete voertuig voor informatie over defecte of losgeraakte rauben en beschadigingen. Verwenden Sie Schraubensicherung für alle Ersatzschrauben, die in Metallteilen oder Gewinden befestigt werden.
- Maak de kabels los en controleer of er tussen de Radbefestigungssechskant Fremdkörper vorhanden zijn, die sich möglicherweise um die Achsen gewickelt haben und zusätzlichen Luftwiderstand verursachen.
- Nimm regelmatig contact met u op als u wilt weten of de rotatieroute vrij is van Hindernissen zoals Steinen of Gras. Deze kunnen hun verloop beïnvloeden, wat kan leiden tot een overbelasting van de motor of van de windgenerator.

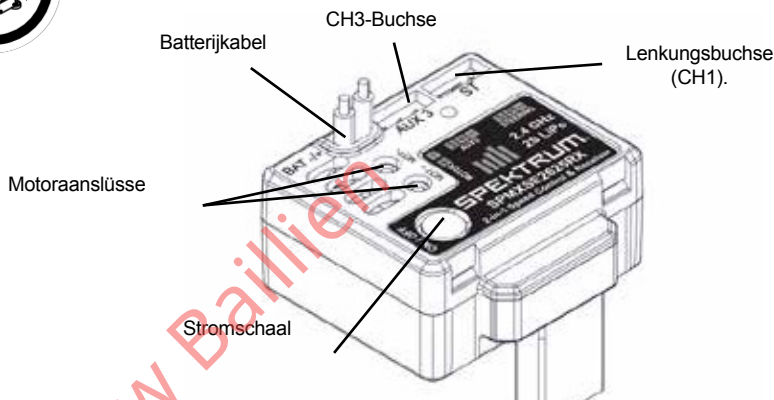
Verwijder na 10-15 ritten de motor uit de machine. Ölen Sie die Motorwellenbuchsen erneut mit etwas Buchsen-/ Leichtöl. Een paar Tropfen auf beide Buchsen verbessern die Geschwindigkeit und Langlebigkeit Ihres Motors.

Die Stoßdämpfer des Fahrzeugs verschleßen schneller, wenn sie in schmutzigen, staubigen Umgebungen werden eingesetzt. Stel Öl und Dichtungen nach Bedarf in, um eine gute Stoßdämpfung und damit die Leistung und das Fahrverhalten Ihres Fahrzeugs aufrechtzuerhalten.

Een goed gewartetes Fahrzeug behält die Stärke und Zuverlässigkeit, die Sie von Ihrem ARRMA-Fahrzeug erwarten.

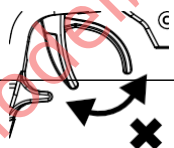


2-Ik-1 ESC ukD EmPfÄkgEREIkHEIT



Reglerspecificaties

Eingangsspanning	2S LiPo (7,4v)	BEC aansluiting	6.0v/3A max
------------------	----------------	-----------------	-------------



Gasverbruik

Bewegen Sie bei Einschalten des Modells nicht den Gashebel, da der ESC automatisch den Gashebel neutral stellt.



Temperatuurbeveiliging

Als de Regler langer dan 5 weken een temperatuur van 110°C aanneemt, gaat hij over op de Temperaturschutzmodus, wat wordt aangegeven door een snelle knippering van de LED. Na Abkühlen kan de normale werking worden hersteld.

Probleem en LED-indicatie	Fehlermodus	Mogelijke fouten	Oplossing
---------------------------	-------------	------------------	-----------

HANDLEIDING VOOR FOUTOPSPORING

Motor draait niet. LED knippert rood met kurzen Einzelimpulsen.	LVC is geactiveerd.	De batterijspanning ligt onder de LVC-instelling.	Controleer of de Akku is opgeladen.
Motor draait niet. LED knippert groen met kurzen Einzelimpulsen.	De regelaar bevindt zich in de abnormale Abschalt-modus.	De ESC geeft te veel last.	Schalten Sie den Regler aus und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen. Nehmen Sie Änderungen am Übersetzungsverhältnis vor, um die Belastung des Reglers zu verringern.

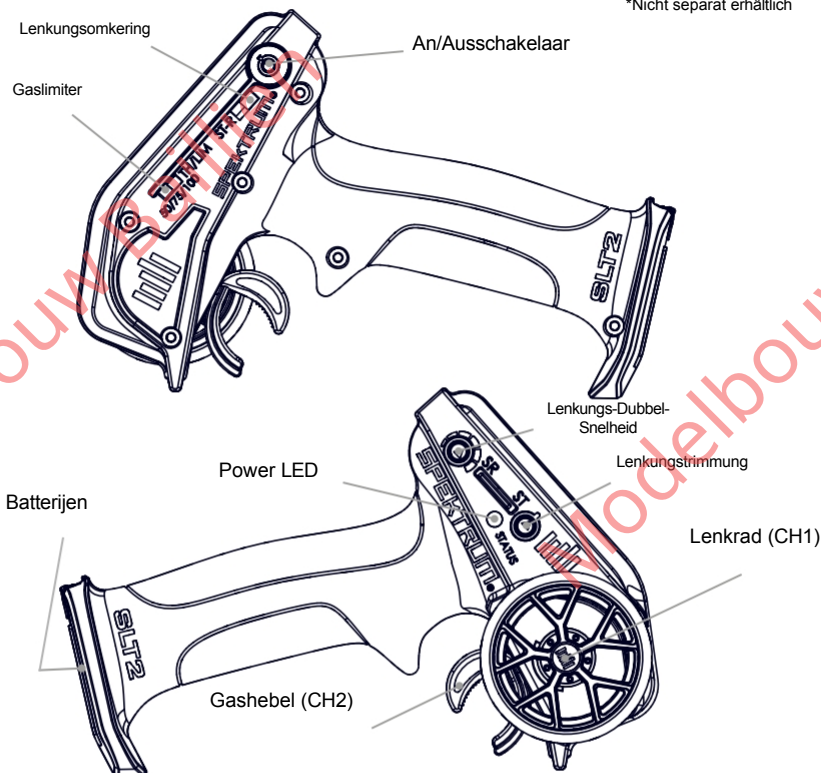


FERKSTEUER

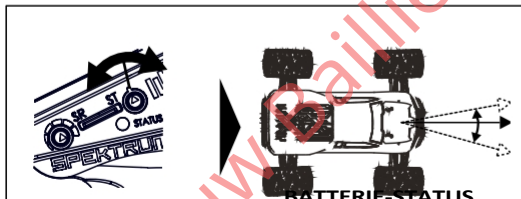
SPEKTRUM[®] * SLT2 2CH

2.4GHZ DIGITAL
RADIO SYSTEM

*Nicht separat erhältlich

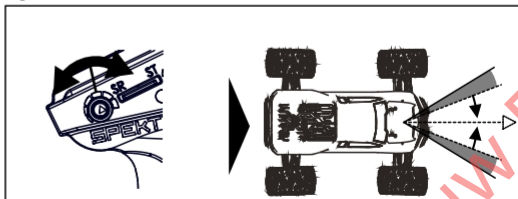


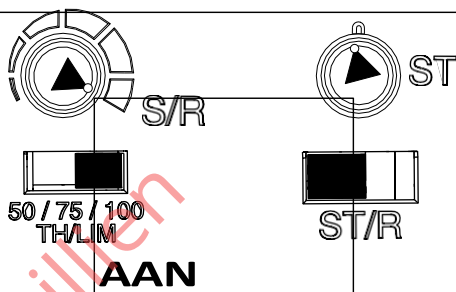
LEKKUKgSTRImmukg



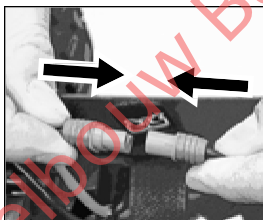
Als de Batterie-Status-LED knippert, worden de batterijen van de zender uitgeschakeld.

ST RATE





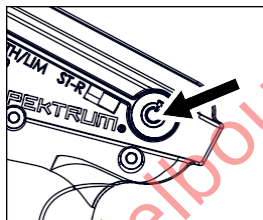
VERBIkDEk



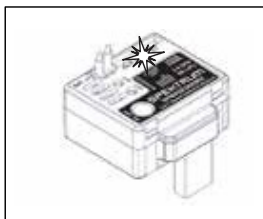
Schließen Sie einen vollständig geladenen Akku an den Regler an.



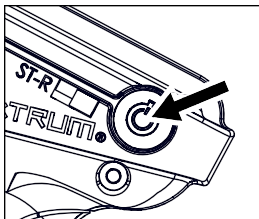
Schalten Sie den Regler ein, während Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt halten. De LED knippert snel



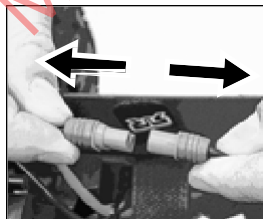
Schalten Sie den Sender ein.



De ESC-status-LED knippert en brandt langzaam.



Schalten Sie den Sender aus.



Verwijder de batterij.



EU-conformiteitsverklaring: Horizon LLC erklärt hiermit, dass dieses Produkt konform zu den essentiellen Anforderungen der RED und EMC Direktive ist.
Een kopie van de richtlijn is online beschikbaar op het volgende adres: <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

ENTSORGUNG IN DER EUROPÄISCHEN UNION: Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll werden. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker dat het product wordt verwerkt in een geregistreerde verzamelplaats voor elektroscrott. Deze procedure garandeert dat het milieu niet wordt aangetast en dat natuurlijke hulpbronnen niet worden aangetast door het gebouw. Dadurch wird das Wohlergehen der menschlichen Gemeinschaft geschützt. Voor meer informatie over waar de Elektromüll terecht kan komen, kunt u contact opnemen met uw gemeente of uw lokale contactpersoon.





FEhLERBEhEBukg

Probleem	Mögliche Ursache	Oplossing
Fahrzeug bewegt sich nicht	Batterien wurden in der Fernsteuerung nicht korrekt eingelegt	Überprüfen Sie die Batterien in der Fernsteuerung und setzen Sie ggf. neu ein (siehe Bedienungsanleitung)
	Schwacher of Beschädigter Akku in Fahrzeug	Installeer een nieuw, volledig opgeladen Akku
	Zerschlissene of beschadigde motor- of ESC-kabel	Überprüfen Sie den Zustand, verbind Sie Kabel erneut und isoleer Sie entsprechend
	ESC wurde durch Überhitzung abgeschaltet	Halteer het voertuig en geef de motor/eenheid die mogelijkheid tot abzukühlen.
	De elektromotor is beschadigt	Tauschen Sie ihn mit einem neuen Motor aus - besuchen Sie ARRMA-RC.com für Ratschläge und die neuesten Upgrades!
	Normale ESC-regelaar is beschadigt	Probeer hem met een nieuw apparaat - kijk op ARRMA-RC.com voor meer informatie en de nieuwste upgrades!
	Möglicher Schaden für Getriebe / Antriebssystem	Überprüfen Sie die Bauteile und tauschen Sie ggf. Aus - besuchen Sie ARRMA-RC.com für Ratschläge und Hilfestellungen
	Die Spannungsunterbrechung bei ESC Regler wurde aktiviert um die Batterien zu schützen	Haal de batterijen uit het stopcontact, laat ze leeglopen en laad ze opnieuw.
Fahrzeug fährt nicht rückwärts	Wasserdichter ESC Regler ist beschädigt	Tauschen Sie ihn gegen ein neues Gerät aus - besuchen Sie ARRMA-RC.com für Ratschläge und die neuesten Upgrades!
Korte levensduur	Akku beschadigt of niet volledig geladen	Controleer de toestand van de Akku, laat hem los of laad hem volledig op.
	Elektromotor verschmutzt oder beschadigt	Controleer de motor, controleer de toestand en/of controleer de motor - bekijk ARRMA-RC.com voor meer informatie
Slappe levensduur	Akku beschadigt of niet volledig geladen	Controleer de toestand van de akku, controleer de akku of laad de akku volledig op.
	Elektromotor verschmutzt of beschadigt	Controleer de motor, controleer de toestand en/of controleer de motor - bezoek ARRMA-RC.com voor meer informatie
	Antriebsstrang verschmutzt oder beschadigt	Bevestig de antriebsstrang, geef aan hoe de antriebsstrang eruit ziet en of u deze wilt verwijderen - bekijk ARRMA-RC.com voor meer informatie.

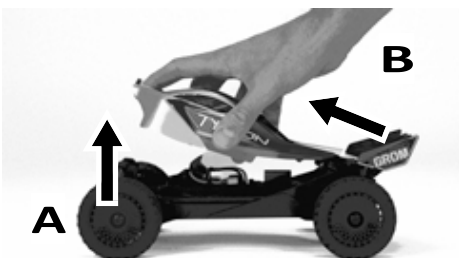
Keine Kontrolle über das Fahrzeug bzw. kurze Reichweite	Die Batterien im Funkgerät sind zu schwach oder wurden falsch eingesetzt	Überprüfen Sie die Batterien im Funkgerät, tauschen Sie aus oder setzen Sie korrekt ein (siehe Bedienungsanleitung)
	Servokabel zur Einheit sind lose oder inkorrekt verbunden	Installeer die Signaldrähte zur Einheit erneut
	ARRMA Funkfernsteuerung und Einheit sind nicht korrekt miteinander verbunden	Das Funkgerät und Empfänger müssen korrekt miteinander verbunden sein - siehe Bedienungsanleitung
Lenkung / Gashebelnutzung unterbrochen / unregelmässig	Einheit wurde aufgrund Überhitzung ausgeschaltet	Halte Sie das Fahrzeug an und geben Sie dem Motor / Einheit die Möglichkeit abzukühlen
	ARRMA Funkfernsteuerung und Einheit sind nicht korrekt miteinander verbunden	Überprüfen Sie die möglichen Ursachen der Störung und stellen Sie eine erneute Verbindung zwischen Fernsteuerung und Empfänger hier (siehe Bedienungsanleitung)
Fahrzeug driftet eigenständig nach rechts/links	Trimmhebel der Lenkung is nicht korrekt eingestellt	Stellen Sie die Lenkung am Trimmhebel korrekt ein (siehe Bedienungsanleitung)
	Beschädigte Lenkbauteile	Neem contact op met de Lenkbauteile en schud ze los - bekijk ARRMA-RC.com voor meer informatie en tips
	Antriebsstrang verschmutzt oder beschädigt	Verwijder de antriebsstrang, geef aan hoe de antriebsstrang eraan toe is en of u de antriebsstrang wilt verwijderen - bekijk ARRMA-RC.com voor meer informatie
Lenkung/Gas funktionieren verkehrt herum	Controleer of de kabels van de ESC-regelaar naar de motor correct zijn aangesloten.	Verbind het snoer met de korrekten Vorgabe (rot zu rot und schwarz zu schwarz). Zorg ervoor dat de Verbinders stevig vastzit (die Buchsen ggf. mit einer Zange befestigen).
Beperkte Lenkwinkel	Die Doppellenkung an der Funkfernsteuerung ist inkorrekt eingestellt	Stellen Sie die Doppellenkung an der Fernsteuerung korrekt ein (siehe Bedienungsanleitung)
	Beschädigte Lenkbauteile	Neem contact op met de Lenkbauteile en schud ze los - kijk op ARRMA-RC.com voor meer informatie en tips.
Das S040-Ladegerät lädt den Akku nicht auf	USB-kabel beschädigt	Überprüfen und ersetzen Sie das USB-Kabel, wenn es beschädigt ist oder an einer bekannten Quelle nicht funktioniert.
	Eingang des USB-Netzadapters schwach/beschädigt	Controleer de specificaties en stel het USB-Netzteel opnieuw in - Seite 25
	SMART-Akku of -Ladegerät beschädigt	Door nieuwe instellingen vervangen - bezoek spektrumrc.com voor advies en upgrades

GIDS DE DémARRAgE RAPIDE

RETIRER LE CoRPS (SLUITEN)



RETIRER LE BATTERIE



A

B



RETOURNER LA BATTERIE



INSÉRER LA BATTERIE



SMART
TECHNOLOGY



*

***Niet meegeleverd**

Adaptersecteur USB C compatible 5V/1A, 5V/2A, snel opladen USB (Qc) 2.0/3.0



Codes voor opladen LED

Gebruikersgedrag	Beschrijving
ROUGE solide	Oplaadfout - controleer de verbinding
Rood/Vert gemarkeerd	Klaar om op te laden
Vertigntant	Opladen
Vert solide	Opladen beëindigd

Wij raden u aan een **USB C 20 W + adapter met QC 2.0/3.0** te gebruiken voor een zeer snelle oplaadtijd van minder dan 3 uur. Het gebruik van een typische USB C-adapter voor draagbare telefoons (5V/1A, 5V/2A) levert veel langere oplaadtijden op.

ATTENTIE: Gebruik de USB-poorten niet op apparaten. Gebruik alleen USB-adapters met een aansluiting in de sector.





ikStalleer de kabels van de draadloze communicatie

4 X PALEN AA

TOELICHTING



ATTENTIE: Als je oplaadbare batterijen gebruikt, laad deze dan alleen op. Het opladen van niet-oplaadbare accu's kan ertoe leiden dat de accu's leeglopen, met letsel aan het lichaam en/of materiële schade tot gevolg.

ATTENTIE: Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Éliminez les piles usagées conformément aux réglementations nationales.

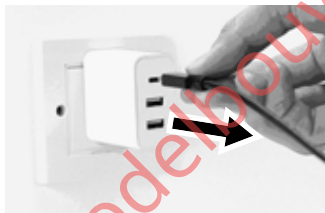
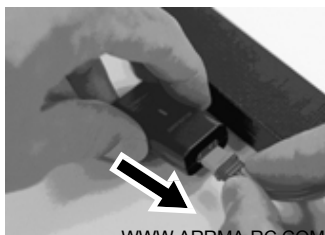
PILES LEGEREN REChARGEES



LED groen

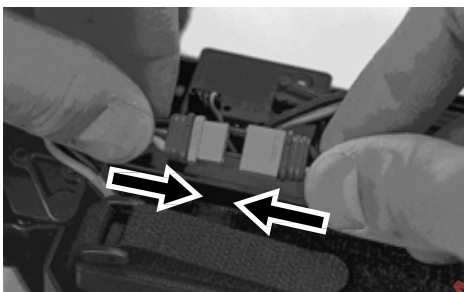


38

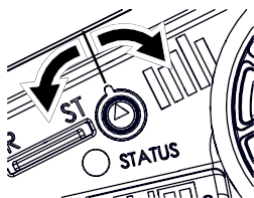




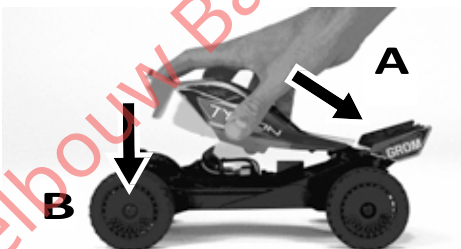
IkStalleer De BATTERIJEN DIE OP DE HOOGTE PLAATSEN



NEUTRE DE DIRECTIOk



IK INSTALLEER DE batterijen

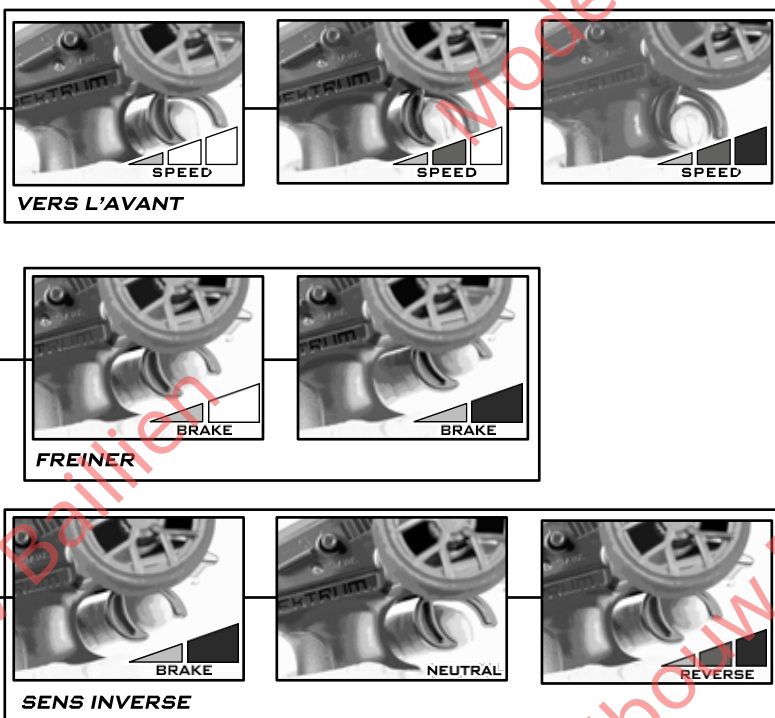




CommEkT CokDuIRE



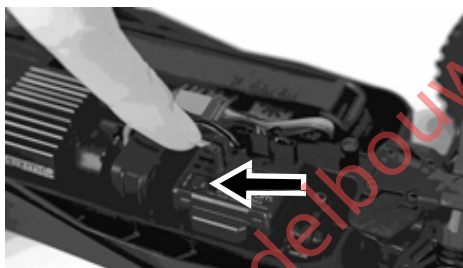
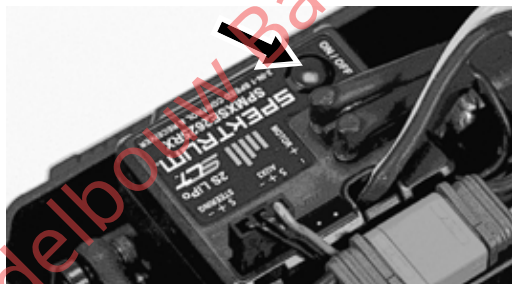
COMMENT CONDUIRE





ALLumER

RADIoCommAkDE Ek PREmIER



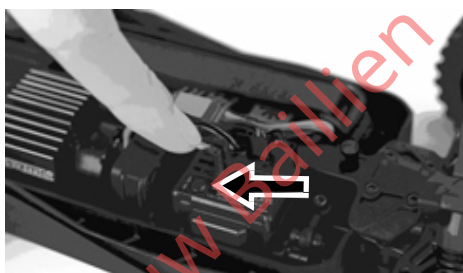
MAINTENANT BASHING !

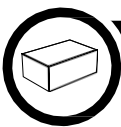


LYERDRE

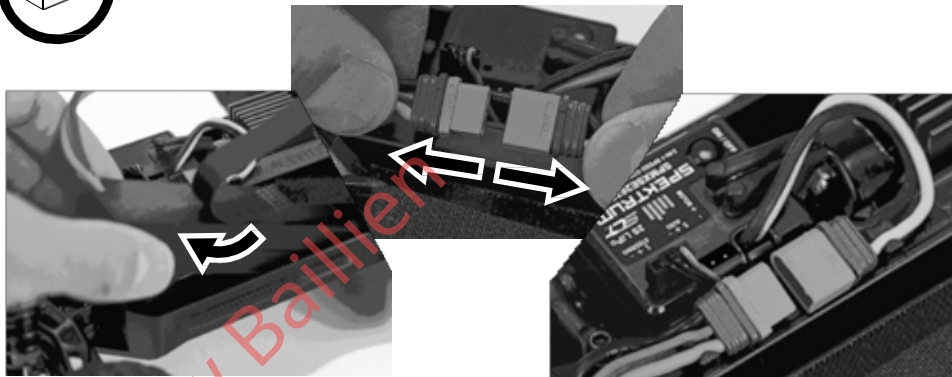
VOITuRE Ek PREmIER

RADIoCommAkDE Ek SECokD





SToCKAgE



**ALLES VEILIG... JUSQU'À LA
VOLGENDE FOIS !**



MAiKTEkAkErHEiD

Omwille van de snelheid en de prestaties van uw ARRMA-voertuig raden wij u aan de onderstaande onderhoudsinstructies te volgen:

- Après quelques passages, vérifiez le collage du pneu à la roue, nettoyez et recollez si nécessaire.
- Vérifiez fréquemment l'ensemble du véhicule à la recherche de vis et de raccords desserrés ou manquants. Gebruik een frein-filet op alle vervangingsvitzieren die vastzitten in metalen onderdelen of filetages.
- Trek de riemen van tijd tot tijd terug en controleer achter de hexagone de montage van de riemen of er brokstukken zijn die misschien zich in de buurt van de kabels kunnen bevinden en een bijkomende tractie kunnen veroorzaken.
- Vérifiez fréquemment que les pièces rotatives sont exemptes de toute obstruction que des pierres ou de l'herbe qui hun rotation kunnen belemmeren, wat kan leiden tot een overbelasting van de motor of de snelheidsregelaar.

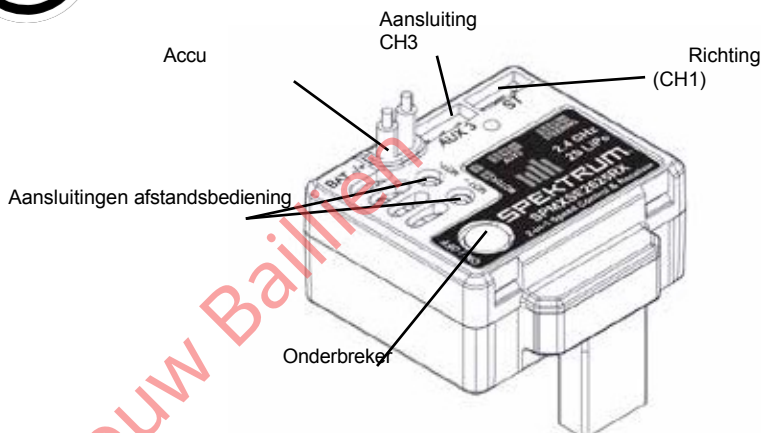
Après 10 à 15 courses, retirez le moteur du véhicule, huilez à nouveau les bagues de l'arbre du moteur avec de l'huile de brousse / légère, quelques gouttes sur les deux bagues contribueront à la vitesse et à la longévité de votre moteur.

Les amortisseurs du véhicule s'utilisent plus rapidement s'il sont utilisés dans des conditions sales et poussiéreuses. Vervang de olie en de verbindingen indien nodig om een goed amortissement van de schade te behouden en de prestaties en de hanteerbaarheid van uw voertuig te behouden.

Un véhicule bien entretenu conservera la solidité et la fiabilité attendues de votre véhicule ARRMA.



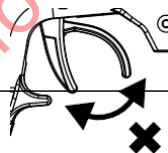
ESC ET RÉCEPTEUR 2 Ek 1



Elektronische variator specificaties

Ingangsspanning	2S LiPo (7,4v)	Sortie BEC	6.0v/3A max
-----------------	----------------	------------	-------------

Acceleratie regelen



Verplaats de manette des gaz niet tijdens het onder spanning zetten van het model, want l'ESC zet de manette des gaz automatisch in neutraal. Une tonalité montante retentira pour confirmer la configuration.

Bescherming tegen temperatuur



Als de temperatuur van de elektronische variateur hoger is dan 110 graden Celsius, gaat de elektronische variateur automatisch over in de modus voor temperatuurbewaking en gaan de LED's knipperen. Zodra de elektronische variateur is bijgeschakeld, functioneert hij weer normaal.

VRIJGAVEGIDS

Probleem en LED-indicator	Foutieve modus	Mogelijke oorzaken	Oplossing
De motor werkt niet. La LED clignote en rouge avec de courtes impulsions uniques.	LVC is geactiveerd.	De spanning van de batterij is lager dan de LVC-regelaar.	Vérifiez que la batterie est chargée.
Le moteur ne fonctionnera pas. La LED clignote en vert avec de courtes impulsions uniques.	L'ESC est en mode d'arrêt thermique.	L'ESC prend trop de charge.	Éteignez le contrôleur et laissez-le refroidir avant de reprendre l'opération. Envisagez de modifier le rapport de réduction pour réduire la charge sur le contrôleur.



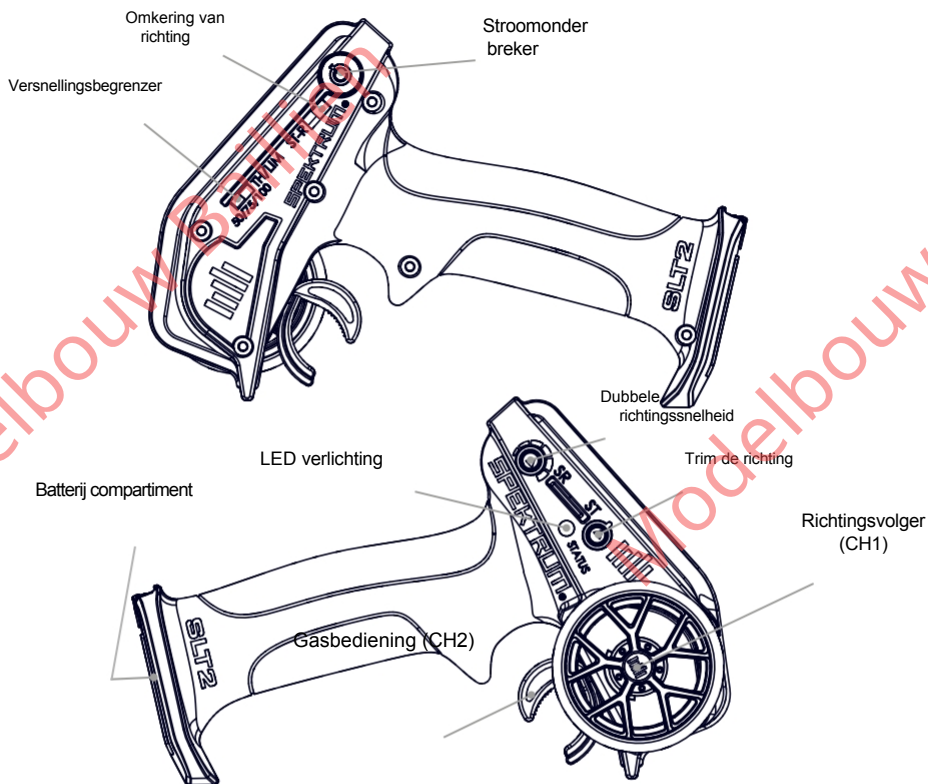
EkSEmBLE RADIO



* SLT2 2CH

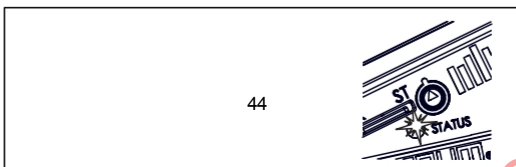
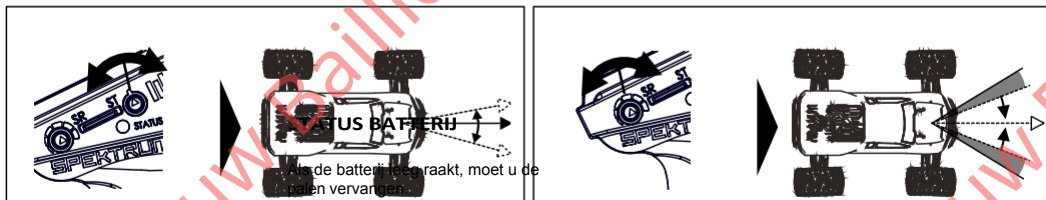
2.4GHZ DIGITAL
RADIO SYSTEM

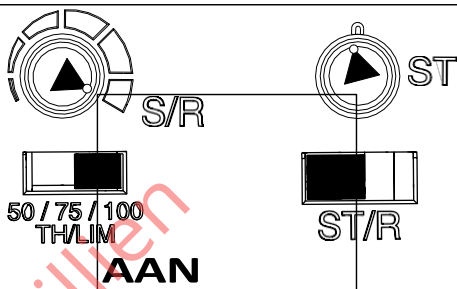
*Niet afzonderlijk verkrijgbaar



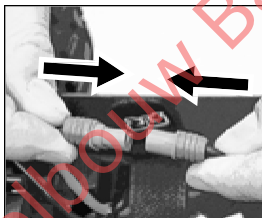
GARKiTURE DE RICHTING

ST RATE





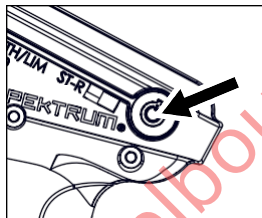
LIAISok



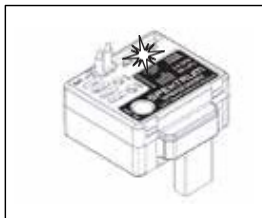
Connectez une batterie entièrement chargée au contrôleur.



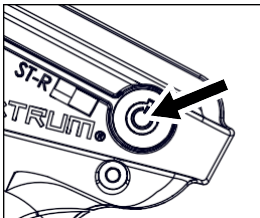
Allumez l'ESC tout en maintenant le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes. De LED knippert snel.



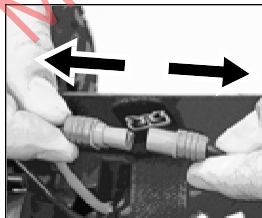
Mettez le transmetteur sous tension.



De ESC-indicator knippert niet meer en blijft continu branden.



Mettez l'émetteur hors tension.



Verwijder de batterij.



Déclaration de conformité de l'Union européenne : Horizon Hobby, LLC déclare par la présente que ce produit est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions des directives RED et CEM.

Une copie de la déclaration de conformité européenne est disponible à : <http://www.horizonhobby.com/content/support-render-compliance>.

Kennisgeving Industry Canada: IC: 6157A-SPMSLT200F

Dit apparaat is in overeenstemming met de CNR van Industrie Canada die van toepassing is op radio toestellen die vrijgesteld zijn van vergunning. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Tout changement ou modification effectuée sans l'accord du corps responsable de la conformité annulerait l'autorisation d'exploitation de cet appareil.



Verwijdering in de Europese Unie

Le symbole présenté sur le produit ou sur l'emballage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre le produit à un point de collecte officiel des déchets d'équipements électriques. Cette procédure permet de garantir le respect de l'environnement et l'absence de sollicitation excessive des ressources naturelles. Elle protège de plus le bien-être de la communauté humaine. Voor meer informatie over de plaatsen waar afval van elektrische apparaten wordt verwijderd, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke afvalverwerkingsdienst.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het voertuig wordt niet verplaatst	De palen zijn niet correct geïnstalleerd in de émetteur	Vérifiez les piles de l'émetteur et révisiez-le - voir le manuel du modèle / émetteur
	Batterie faible, endommagée ou sans disque dans le modèle	Installeer lege en opgeladen batterijen
	Defecte kabels of ESC	Controleer de staat, sluit opnieuw aan en isoleer
	ESC s'éteint en raison de la surchauffe	Arrêtez de conduire et laissez le ou le moteur refroidir
	De elektromotor is beschadigd	Remplacez-le par un nouveau, visitez ARRMA-RC.com pour obtenir des conseils et des mises à niveau!
	ESC Waterproof est endommagé Remplacez-le par un nouveau	Remplacez-le par un nouveau, visitez ARRMA-RC.com pour obtenir des conseils et des mises à niveau!
	Mogelijke schade aan transmissie / motoren	Vérifiez les composants et remplacez les - visitez ARRMA-RC.com pour obtenir des conseils
	La coupure basse tension de l'ESC a activé pour protéger les batteries	Verwijder de batterijen uit de steun, leg ze in de koelkast als dat nodig is en laad ze opnieuw op.
Le véhicule ne fonctionne pas en marche arrière	ESC Waterproof est endommagé Remplacez-le par un nouveau	Remplacez-le par un nouveau, visz ARRMA-RC.com pour obtenir des conseils et des mises à niveau!
Kortstondig gebruik	Batterijen beschadigd of niet opgeladen	Controleer de staat, vervang of laad de batterij op
	Elektrisch apparaat te koop of beschadigd	Nettoyer, controleer de staat en/of remplacer - bezoek ARRMA-RC.com voor meer informatie
Slechte prestaties	Prestaties Batterijen beschadigd of niet opgeladen	Controleer de staat, vervang of laad de batterij op
	Elektrische motor te koop of beschadigd	Schoonmaken, controleren en/of vervangen - bezoek ARRMA-RC.com voor meer informatie
	Onderdelen van transmissies verkocht of beschadigd	Nettoyer, vérifier l'état et / ou rem- placer - visiter ARRMA-RC.com pour plus d'informations

Plus de contrôle du véhicule ou à faible distance	De batterijen van de émetteur zijn leeg of slecht opgeladen.	Vérifiez les piles de l'émetteur et herinstalleer ze- zie handleiding van model / émetteur
	De kabels van de servoversterker zijn beschadigd of verkeerd aangesloten.	Herinstalleer de signaalvezels.
	L'émetteur ARRMA et l'unité ne sont pas "lié" correctement	L'émetteur et le récepteur doivent être liés - voir le manuel du modèle / émetteur
Richting / versnelling intermitterend	S'est arrêté en raison de la surchauffe.	Arrêtez de conduire et laissez le ou le moteur à refroidir
	L'émetteur ARRMA et l'unité ne sont pas "lié" correctement.	Vérifiez les sources d'interférence et reliez l'émetteur / récepteur - voir le manuel de l'émetteur
Le véhicule erre à gauche / à droite sans contrôle de direction	Richting aanpassen	Richtingsafstelling - zie model / handleiding van de émetteur
	Beschadigde onderdelen	Vérifiez les composants et les remplacer - visitez le site ARRMA-RC. com pour obtenir des conseils
	Verkochte of beschadigde transmissieonderdelen	Nettoyer, vérifier l'état et / ou remplacer - visiter ARRMA-RC.com pour plus d'informations
Richting / versnelling omgekeerde werking	Vérifiez que les fils entre l'ESC et le moteur sont correct zijn aangesloten.	Sluit ze opnieuw aan in de juiste richting (rouge à rouge et noir à noir) en zorg ervoor dat de afstelling goed vastzit.
Beperkte hoek	Le dual rate du servo de direction est réglé de manière incorrecte sur l'émetteur	Regel de dubbelfrequentie van de ARRMA-RC. regeleenheid, zie handleiding van de regeleenheid.
	Richtingscomponenten beschadigd	Contrôler les composants et les remplacer - consulter le site ARRMA-RC. com pour obtenir des conseils
De oplader S040 laadt de batterij niet op.	USB-kabel beschadigd	Vérifiez et remplacez le câble USB si il est endommagé ou ne fonctionne pas sur une source connue.
	Ingang van de USB adapter zwak/vastgelopen	Controleer de specificaties en verwijder de USB-adaptér. - pagina 37
	Batterij of oplader SMART beschadigd	Vervangen door een nieuwe eenheid - visiter spektrumrc.com voor tips en adviezen





GARANTIE IKfORMATIok

BEPERKTE GARANTIE

Wat deze garantie dekt

Horizon Hobby, LLC, (Horizon) garandeert de oorspronkelijke koper dat het gekochte product (het "Product") vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum.

Wat wordt niet gedekt

Deze garantie is niet overdraagbaar en geldt niet voor (i) cosmetische schade, (ii) schade als gevolg van overmacht, ongelukken, verkeerd gebruik, misbruik, nalatigheid, commercieel gebruik of als gevolg van onjuist gebruik, installatie, bediening of onderhoud, (iii) wijziging van of aan enig deel van het Product, (iv) pogingen tot onderhoud door iemand anders dan een door Horizon Hobby erkend servicecentrum, (v) een Product dat niet is aangeschaft bij een erkende Horizon-dealer, (vi) een Product dat niet voldoet aan de toepasselijke technische voorschriften of (vii) gebruik dat in strijd is met toepasselijke wetten, regels of voorschriften.

ANDERS DAN DE HIERBOVEN GENOEMDE UITDRUKKELIJKE GARANTIE GEEFT HORIZON GEEN ANDERE GARANTIE OF VERKLARING EN WIJST HIERBIJ ALLE IMPLICIETE GARANTIES AF, WAARONDER, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN NIET-INBREUK, VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. DE KOPER ERKENT DAT ALLEEN HIJ HEEFT VASTGESTELD DAT HET PRODUCT OP GESCHIKTE WIJZE ZAL VOLDOEN AAN DE EISEN VAN HET DOOR DE KOPER BEOOGDE GEBRUIK.

Remedie van de koper

De enige verplichting van Horizon en de enige en exclusieve verhaalsmogelijkheid van de koper houdt in dat Horizon, naar eigen keuze, (i) het Product zal onderhouden of (ii) het Product zal vervangen dat door Horizon als defect wordt beschouwd. Horizon behoudt zich het recht voor om alle Producten te inspecteren die betrokken zijn bij een garantieclaim. Beslissingen over service of vervanging worden uitsluitend door Horizon genomen. Bewijs van aankoop is vereist voor alle garantieclaims. SERVICE OF VERVANGING ZOALS VOORZIEN ONDER DEZE GARANTIE IS HET ENIGE EN EXCLUSIEVE RECHTSMIDDEL VAN DE KOPER.

Beperking van aansprakelijkheid

HORIZON IS OP GEEN ENKELE WIJZE AANSPRAKELIJK VOOR SPECIALE, INDIRECTE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE, WINSTDERVING OF PRODUCTIE- OF COMMERCEEL VERLIES, ONGEACHT OF EEN DERGELIJKE CLAIM IS GEBASEERD OP CONTRACT, GARANTIE, ONRECHTMATIGE DAAD, NALATIGHEID, STRIKTE AANSPRAKELIJKHEID OF EEN ANDERE THEORIE VAN AANSPRAKELIJKHEID.

ZELFS ALS HORIZON OP DE HOOGTE IS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. Verder zal de aansprakelijkheid van Horizon in geen geval hoger zijn dan de individuele prijs van het product waarvoor de aansprakelijkheid wordt ingeroepen. Aangezien Horizon geen controle heeft over het gebruik, de opstelling, de eindmontage, de wijziging of het misbruik, wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor daaruit voortvloeiende schade of letsel. Door het gebruik, de opstelling of de montage aanvaardt de gebruiker alle daaruit voortvloeiende aansprakelijkheid. Als u als koper of gebruiker niet bereid bent de aansprakelijkheid voor het gebruik van het product te aanvaarden, wordt de koper geadviseerd het product onmiddellijk in nieuwe en ongebruikte staat naar de plaats van aankoop te retourneren.

Wet

Deze voorwaarden vallen onder de wetgeving van Illinois (zonder rekening te houden met conflicterende rechtsbeginselen). Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die van staat tot staat verschillen. Horizon behoudt zich het recht voor om deze garantie op elk moment zonder kennisgeving te wijzigen of aan te passen.

GARANTIESERVICES

Vragen, hulp en diensten

Uw plaatselijke hobbywinkel en/of plaats van aankoop kan geen ondersteuning of service onder garantie bieden. Zodra u met de assemblage, installatie of het gebruik van het product bent begonnen, moet u contact opnemen met uw plaatselijke distributeur of rechtstreeks met Horizon. Zo kan Horizon uw vragen beter beantwoorden en u beter van dienst zijn als u hulp nodig hebt. Voor vragen of hulp kunt u terecht bij Bezoek onze website op www.horizonhobby.com, dien een Product Support Inquiry in of bel het gratis telefoonnummer dat wordt vermeld in het gedeelte Warranty and Service Contact Information om met een vertegenwoordiger van Product Support te spreken.

Inspectie of service

Als dit product moet worden geïnspecteerd of onderhouden en het voldoet aan de voorschriften in het land waar u woont en waar u het product gebruikt, gebruikt u het proces voor het indienen van een online serviceverzoek via Horizon op onze website of belt u Horizon om een RMA-nummer (Return Merchandise Authorization) aan te vragen. Verpak het product stevig in een verzenddoos. Houd er rekening mee dat er mogelijk originele dozen worden meegeleverd, maar dat deze zonder extra bescherming niet bestand zijn tegen de ontberingen van het transport. Verzend via een vervoerder die pakketten kan traceren en verzekeren tegen verlies of beschadiging, want Horizon is niet verantwoordelijk voor goederen totdat ze bij ons zijn aangekomen en geaccepteerd. Een online serviceverzoek is beschikbaar op http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center. Als u geen toegang tot internet hebt, neemt u contact op met de productondersteuning van Horizon voor een RMA-nummer.

samen met instructies voor het indienen van uw product voor service. Als u Horizon belt, wordt u gevraagd uw volledige naam, adres, e-mailadres en telefoonnummer op te geven waarop u tijdens kantooruren bereikbaar bent. Als u een product naar Horizon stuurt, vermeld dan uw RMA-nummer, een lijst van de meegeleverde items en een korte samenvatting van het probleem. Om voor garantie in aanmerking te komen, moet u een kopie van uw originele aankoopbon meesturen. Zorg ervoor dat uw naam, adres en RMA-nummer duidelijk op de buitenkant van de doos staan.

OPMERKING: Stuur geen LiPo-batterijen naar Horizon. Als u een probleem hebt met een LiPo-batterij, neemt u contact op met de desbetreffende Horizon-vestiging voor productondersteuning.

Horizon Product Support.

Garantie-eisen

Om voor garantie in aanmerking te komen, moet u het originele aankoopbewijs met de aankoopdatum bijsluiten. Als aan de garantievoorwaarden is voldaan, wordt uw Product gratis onderhouden of vervangen. Beslissingen over service of vervanging voorbehouden aan Horizon.

Service die niet onder de garantie valt

Indien uw service niet onder de garantie valt, wordt de service uitgevoerd en wordt betaling verlangd zonder kennisgeving of schatting van de kosten, tenzij de kosten meer dan 50% van de aankoopkosten bedragen. Door het item aan te bieden voor service ga u akkoord met betaling van de service zonder kennisgeving. Een schatting van de service is beschikbaar op aanvraag. Je moet dit verzoek meesturen met het artikel dat je voor reparatie aanbiedt. Voor servicewerkzaamheden die niet onder de garantie vallen, wordt minimaal ½ uur in rekening gebracht. Daarnaast wordt de retourvracht in rekening gebracht. Horizon accepteert postwissels en cheques, evenals Visa en MasterCard, American Express- en Discover-kaarten. Door een artikel bij Horizon in te dienen voor onderhoud, gaat u akkoord met de algemene voorwaarden van Horizon op onze website http://www.horizonhobby.com/content/_service-center_render-service-center.

LET OP: De service van Horizon is beperkt tot producten die aan de voorschriften voldoen in het land van gebruik en eigendom.

Als u een product ontvangt dat niet aan de voorwaarden voldoet, wordt er geen service verleend. Bovendien is de verzender verantwoordelijk voor het regelen van de retourzending van het niet-onderhouden Product via een vervoerder naar keuze van de verzender en op diens kosten. Horizon bewaart niet-conforme Producten tot 60 dagen na kennisgeving, waarna ze worden weggegooid.



GARANTIEINFORMATIE

Waarschuwing

Een ferngesteuerd model is geen spelerei. Het kan, als het vals is, erheblichen Verletzungen bei Lebewesen und Beschädigungen an Sachgütern führen. Gebruik uw RC-modellen alleen op vrije oppervlakken en houd rekening met alle instructies van de gebruiksaanwijzing van het model en van de Fernsteuerung.

Garantie

Exclusieve garantie Horizon Hobby LLC (Horizon) garandeert dat het product vrij is van materiaal- en montagefouten. De garantietermijn is in overeenstemming met de wetgeving van het land waar het product is geproduceerd. In Deutschland beträgt der Garantiezeitraum 6 Monate und der Gewährleistungszeitraum 18 Monate nach dem Garantiezeitraum.

Garantievoorwaarden

- (a) De garantie is alleen geldig voor de Erstkäufer (Käufer) en kan niet übertragen worden. Anspruch des Käufers besteht in der Reparatur oder dem Tausch im Rahmen dieser Garantie. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Produkte, die bei einem autorisierten Horizon Händler erworben wurden. Verkäufe an Dritte werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Garantieprüfungen werden nur angenommen, wenn ein gültiger Kaufnachweis erbracht wird. Horizon behoudt zich het recht voor om deze Garantievoorwaarden zonder voorafgaande toestemming te wijzigen of aan te passen en breidt de bestaande Garantievoorwaarden uit.
- (b) Horizon biedt geen garantie voor de kwaliteit van het product, de functionaliteit en de geschiktheid van de gebruiker voor de beste oplossing van het product. Der Käufer allein ist dafür verantwortlich, zu prüfen, ob das Produkt seinen Fähigkeiten und dem vorgesehenen Einsatzzweck entspricht.
- (c) Ansprüche des Käufers → Het ligt uitsluitend in het Ermessen von Horizon, ob das Produkt, bei dem ein Garantiefall festgestellt wurde, repariert oder ausgetauscht wird. Dit zijn de exklusiven Ansprüche des Käufers, wenn ein Defekt festgestellt wird. Horizon houdt zich aan de voorwaarden dat alle gebruikte onderdelen die in de garantie zijn opgenomen, moeten worden goedgekeurd. Die Entscheidung zur

Reparatie of

Austausch liegt allein bei Horizon. Die Garantie schließt kosmetische Defekte oder Defekte, hervorgerufen durch höhere Gewalt, falsche Behandlung des Produktes, falscher Einsatz des Produktes, kommerziellen Einsatz oder Modifikationen irgendwelcher Art aus. Die Garantie geldt voor schade die het gevolg is van falschen Einbau, falschen Handhabung, Unfälle, Betrieb, Service of Reparaturversuche, die niet door Horizon ausgeführt werden. Ausgeschlossen sind auch Fälle die bedingt durch (vii) eine Nutzung sind, die gegen geltendes Recht, Gesetze oder Regularien verstoßen haben. Rücksendungen durch den Käufer direct an Horizon oder eine seiner Landesvertretung bedürfen der Schriftform.

Schadensbeschränkung

Horizon is niet voor directe of indirecte Folgeschäden, Einkommensausfälle of kommerzielle Verluste, die in irgendeinem Zusammenhang mit dem Produkt stehen verantwortlich, unabhängig ob ein Anspruch im Zusammenhang mit einem Vertrag, der Garantie oder der Gewährleistung erhoben werden. Horizon zal in dit verband geen garanties accepteren die betrekking hebben op de individuele waarde van het product. Horizon heeft geen invloed op de constructie, het gebruik of de werking van het product of andere producten. Productcombinaties, die door de klant werden gewählt. Horizon biedt geen garantie en geeft geen garantie voor eventuele schade of letsel. Bij gebruik en installatie van het product krijgt de gebruiker alle garantievoorwaarden zonder garantieverplichtingen. Als u als klant niet bereid bent om deze garantiebepalingen in acht te nemen in verband met het gebruik van het product, wordt u erop gewezen dat Het product in ongebruikte staat in de originele verpakking volledig naar de verkoper wordt verzonden.

Veiligheidsvoorschriften

Dit is een hoogwaardig hobbyproduct en geen speelerei. Het moet met zicht en geluid worden gebruikt en heeft een aantal mechanische en mentale eigenschappen. Ein Versagen, das Produkt sicher und umsichtig zu betreiben kan naar Verletzungen von Lebewesen und Sachbeschädigungen erheblichen Ausmaßes führen. Dit product is niet geschikt voor gebruik door kinderen zonder de toestemming van een Erziehungsberechtigte. De gebruiksaanwijzing bevat Veiligheidsvoorschriften en instructies voor het gebruik van het product. Het is onbreekbaar om deze instructies vóór de eerste inbedrijfstelling te lezen en te begrijpen. Alleen zo kan de falsche Umgang verhindert en Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

Vragen, hulp en reparatie

Ihr lokaler Fachhändler und die Verkaufsstelle können eine Garantiebeurteilung ohne Rücksprache mit Horizon nicht durchführen. Dit geldt ook voor garantievoorwaarden. Neem daarom in een dergelijk geval contact op met de Händler, die sich mit Horizon snel contact opneemt, zodat u een betrouwbare oplossing kunt vinden die u helpt.

Onderhoud en reparatie

Als het product moet worden vervangen of gerepareerd, wendt u zich dan tot uw leverancier of rechtstreeks tot Horizon. Rücksendungen / Reparaturen werden nur mit einer von Horizon vergebenen RMA Nummer bearbeitet. Dit nummer krijgt u of uw contactpersoon van de technische dienst. Meer informatie hierover vindt u op het serviceportaal op www.horizonhobby.de of telefonisch bij de technische dienst van Horizon. Verpak het product zorgvuldig. Houd er rekening mee dat het oorsprongskarton in de regel niet ausreicht is, zodat de verzending niet beschadigt kan worden. Verwenden Sie einen Paketdienstleister mit einer Tracking Funktion und Versicherung, da Horizon bis zur Annahme keine Verantwortung für den Versand des Produktes übernimmt. Houd het product in de gaten via een aankoopbevestiging en een handige foutschrijving en een lijst met alle gebruikte onderdelen. Verder zijn we geïnteresseerd in het volledige adres, een telefoonnummer voor retourzendingen en een e-mailadres.

Garantie en reparaties

Garantiefouten worden alleen gemaakt wanneer een origineel aankooporder van een geautoriseerde leverancier wordt gemaakt, van waaruit de koper en de aankoopdatum worden bevestigd. Als een garantie wordt toegekend, wordt het product gerepareerd of vervangen. Deze voorwaarden gelden alleen voor Horizon Hobby.

Kostenbesparende reparaties

Als je een reparatiekostenvergoeding wilt, stel dan een kostenvoranschlag op, die wij aan je Händler doorgeven. Die Reparatur wird erst vorgenommen, wenn wir die Freigabe des Händlers erhalten. De prijs voor de reparatie is bij je leverancier. Bij reparatiekosten worden minimaal 30 minuten werktijd en de retourkosten in rekening gebracht. Als wir nach 90 Tagen keine Einverständniserklärung zur Reparatur vorliegen haben, behalten wir uns vor, das Produkt zu vernichten oder anderweitig zu verwerten.

ACHTUNG: Kostenpflichtige Reparaturen nehmen wir für Elektronik und Motoren vor. Mechanische reparaties, met name bij Hubschraubern en RC-Cars, zijn uiterst noodzakelijk en moeten daarom door de klant zelf worden uitgevoerd.



Duur van de garantie

Exclusieve garantie - Horizon Hobby, LLC (Horizon) garandeert dat het geoffereerde product (het "product") vrij is van materiaal- en fabricagefouten tot de datum van aankoop door de koper. De garantietermijn komt overeen met de wettelijke bepalingen van het land waarin het product werd aangekocht. De garantietermijn is 6 maanden en de verplichte garantietermijn is 18 maanden tot het einde van de garantietermijn. l'expiration de la période de garantie.

Beperkingen van de garantie

(a) De garantie wordt gegeven aan de oorspronkelijke afnemer ("Afnemer") en is niet overdraagbaar. Le recours de l'acheteur consiste en la réparation ou en l'échange dans le cadre de cette garantie. De garantie is alleen van toepassing op producten die bij een erkende Horizon-leverancier zijn gekocht. Leveringen aan derden vallen niet onder de garantie. De garantieclaims worden geaccepteerd op vertoon van een unieke aankoopbon. Horizon behoudt zich het recht voor de bepalingen van deze garantie zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen en herroept in dat geval de bestaande garantiebepalingen.

(b) Horizon biedt geen enkele garantie met betrekking tot de verkoopbaarheid van het product of met betrekking tot de capaciteiten en de fysieke gesteldheid van de gebruiker voor een bepaald gebruik van het product. Het is uitsluitend de verantwoordelijkheid van de afnemer om te controleren of het product overeenkomt met zijn capaciteiten en met het geplande gebruik.

(c) Recours de l'acheteur - Il est de la seule discrétion d'Horizon de déterminer si un produit présentant un cas de garantie sera réparé ou échangé. Ce sont là les recours exclusifs de l'acheteur lorsqu'un défaut est constaté.

Horizon behoudt zich de mogelijkheid voor om alle gebruikte en mogelijk te integreren onderdelen in het garantiegeval te controleren. De beslissing om het product te repareren of te vervangen is uitsluitend de verantwoordelijkheid van Horizon. De garantie sluit esthétiques of défauts provoqués par des cas de force majeure, une manipulation incorrecte du produit, une utilisation incorrecte ou commerciale de ce dernier ou encore des modifications de quelque nature qu'elles soient uit.

De garantie is niet van toepassing op schade als gevolg van verkeerde montage of manipulatie, ongelukken of slechte werking, noch op niet door Horizon uitgevoerde onderhouds- of herstelwerkzaamheden. Voor retourzendingen door de afnemer rechtstreeks aan Horizon of aan een van haar nationale vertegenwoordigingen is een schriftelijke bevestiging vereist.

Beperking van schade

Horizon kan niet aansprakelijk worden gesteld voor directe of indirecte schade, verlies van inkomsten of commerciële schade, op welke wijze dan ook veroorzaakt door het product of de verplichting tot garantie. Horizon aanvaardt echter geen klachten die voortvloeien uit een garantieclaim als deze klachten de waarde van het product overschrijden. Horizon oefent geen enkele invloed uit op de montage, het gebruik of het onderhoud van het product of op eventuele combinaties van producten die door de koper worden gekozen. Horizon Hobby biedt geen enkele garantie en aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele schade of letsel. Horizon Hobby kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een gebruik dat niet in overeenstemming is met de geldende wetgeving.

En utilisant et en montant le produit, l'acheteur accepte sans restriction ni réserve toutes les dispositions relatives à la garantie figurant dans le présent document. Als u, in uw hoedanigheid van koper, deze bepalingen niet accepteert met betrekking tot het gebruik van het product, eisen wij dat u het product compleet, niet gebruikt en in zijn oorspronkelijke verpakking teruggeeft aan de verkoper.

Aanduidingen met betrekking tot de veiligheid

Ceci est un produit de loisirs perfectionné et non un jouet. Het moet met voorzichtigheid en gezond verstand worden gebruikt en vereist een zekere bekwaamheid op het gebied van mechanica en geest. Als u niet in staat bent het product op een zekere en verantwoorde manier te gebruiken, kan dit leiden tot blessures en de daarmee gepaard gaande materiële schade. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance par un tuteur. La notice d'utilisation contient des indications relatives à la sécurité ainsi que des indications concernant la maintenance et le fonctionnement du produit. Het is absoluut noodzakelijk om deze aanwijzingen vóór de eerste ingebruikname te lezen en te begrijpen. Alleen op die manier is het mogelijk een verkeerde manipulatie en ongelukken met letsels en verwondingen te voorkomen. Horizon Hobby kan niet aansprakelijk worden gesteld voor een gebruik dat niet in overeenstemming is met de geldende wetgeving.

Vragen, hulp en voorbereidingen

Uw lokale verkoper en uw verkooppunt kunnen geen schatting maken van uw geschiktheid voor de toepassing van de garantie zonder Horizon te hebben geraadpleegd. Dit geldt ook voor reparaties onder garantie. Neem in dat geval contact op met uw leverancier die samen met Horizon de juiste beslissing neemt en u zo snel mogelijk van dienst kan zijn.

mogelijk.

Onderhoud en reparatie

Als uw product moet worden onderhouden of gerepareerd, wendt u zich dan tot uw gespecialiseerde leverancier of rechtstreeks tot Horizon. Emballez le produit soigneusement. Houd er rekening mee dat de doos waarin het product wordt verpakt, niet voldoende is om het product te beschermen tegen eventuele risico's tijdens het transport. Doe een beroep op een berichtendienst die een opvolgingsfunctie en een verzekering aanbiedt, want Horizon is niet verantwoordelijk voor l'expédition du produit jusqu'à sa réception acceptée. Voeg een aankoopbewijs bij, een beschrijving van de fouten en een lijst met alle afzonderlijke onderdelen die zijn verzonden. We hebben ook een volledig adres nodig, een t e l e f o n n u m m e r (om inlichtingen te vragen) en een e-mailadres.

Garantie en herstellingen

De garantieaanvragen worden uitsluitend behandeld in aanwezigheid van een origineel aankoopbewijs van een erkende verkoper, waarin de naam van de koper en de aankoopdatum vermeld staan. Als de garantie wordt bevestigd, wordt het product gerepareerd. Deze beslissing geldt alleen voor Horizon Hobby.

Betaalde reparaties

In het geval van een betalende herstelling, stellen wij een prijs vast die wij overmaken aan uw leverancier. De reparatie wordt pas uitgevoerd nadat wij de bevestiging van de leverancier hebben ontvangen. De prijs van de reparatie moet worden betaald aan de leverancier. Voor betaalde reparaties factureren we minimaal 30 minuten werk in het atelier en de kosten van de reparatie. Bij gebrek aan een overeenkomst voor herstelling binnen een termijn van 90 uur, behouden wij ons de mogelijkheid voor om

het product te beschadigen of het product ergens anders voor te gebruiken.

ATTENTIE: Wij voeren geen reparaties uit tegen betaling, behalve voor elektronische onderdelen en motoren. de motoren. De reparaties die te maken hebben met de mécanique, en in het bijzonder de reparaties aan optische apparaten en apparaten met radiocommando's, zijn zeer duur en moeten daarom worden uitgevoerd door de reparateur zelf.

WORD LID VAN ONZE WERELDWIJD ARRMA- GEMEENSCHAP



ARB100049252

ARRMA-RC.NL

©2024 Horizon Hobby, LLC. ARRMA RC is een handelsnaam van Horizon Hobby Ltd. Horizon Hobby Ltd is een dochteronderneming van Horizon Hobby, LLC. ARRMA, het ARRMA-LOGO, TYPHON GROM, Smart en SLT2 zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Horizon Hobby, LLC. Het handelsmerk Spektrum wordt gebruikt met toestemming van Bachmann Industries, Inc. Alle andere handelsmerken, dienstmerken en LOGO's zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.